

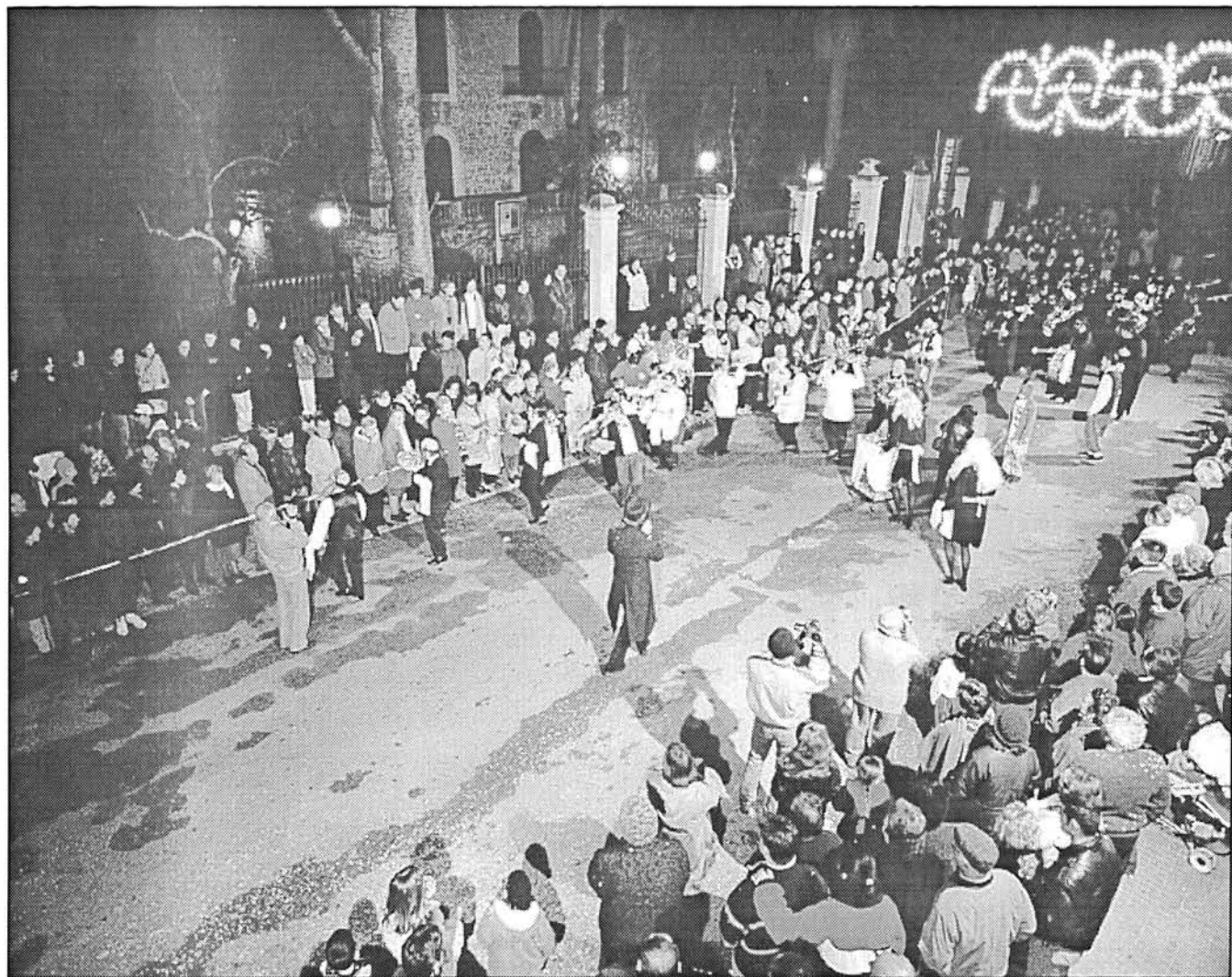


Bellpuig

REVISTA QUINZENAL
Nº 599 - ANY XL
Artà, 26 febrer 1999 (250 pts./1,50 euros)



**Passat festes:
Darrers dies/99**
(pp 3-6)



Aceptable participació a la Rua del Darrer Dia i massiva assistència d'espectadors

*** Informe: Excavacions a Bellpuig. Xerrada amb Biel Pons, director del projecte arqueològic**
(pp 8-10)

*** Entrevista amb Joan Rosselló Rigo. Exposició Serra de Tramontana, un parc de dalt a baix** (pp 22-23)

L'alternativa del tren, 1ª millora del pròxim mil·lenari...




Bellpuig

Revista quinzenal

Num. 599, 26 febrer 1999

Redacció i Administració:

Rafel Blanes, 10 - Artà. Apartat n° 96

Tel. i Fax 971 835 033

(contestador automàtic)

E-mail: bellpuig@servibal.es

Dipòsit legal: PM 57-1969
Imp.: Tirrena S.A. (Manacor)

c/ Pintor Gris, 2 tel. 971 555 212

Redacció:

Guillem Bisquerra

Jeroni Cantó

Rafel Carrió

J. José Cladera

Josep Danús

Antoni Esteva

Andreu Genovard

Lluís Gili

Sebastià Ginard

Francesc Munar

Climent Obrador

Rafel Pérez

Elvira Piris

Antònia Tous

Antònia Vives

Col.laboradors:

Caterina Estelrich

Pere Ginard

Joan Martí

Mateu Mascaró

Antoni Picazo

Miquel Piris

Bartomeu Tous

Pere Vicens

Repartidor:

Jaume Terrassa

Tel. particular: 971 836 549

Administració i publicitat:

Guillem Bisquerra.

Tel. particular 971 836 288.

Bellpuig no es responsabilitza del contingut dels articles que van firmats. No garenteix la publicació d'originals no demanats ni es compromet a donar-ne explicacions.

Bellpuig surt dos pics cada mes llevat dels extres de Sant Salvador i de Nadal.

AJUNTAMENT (Tel. 971 835017 - Fax 971 83 50 37)

Horaris:

* Oficines: De dill a div: De 8 a 14 h.

* Batle: De dill a div: De 11 a 13 h.

* Arquitecte: dilluns de 10 a 14 h.

* Aparellador: Dill i dij de 9,30 a 18 h.

* Jutjat: Oficina: De dill. a div. de 8 a 14 h.

* Jutge: Dill, dime i div de 10 a 10,30 h.

CENTRE DE SALUT

Tels. 971 835001. Cita prèvia: 971 836700

Horari consulta metges:

Dr. Barceló: Matins: Dill., dim. i dij.: de 9 a 13, div. de 10,30 a 13. Dimecres: de 15,30 a 19.

Dr. Muntaner: Matins: Dill., dim. i dij.: De 9 a 13, Div. de 10,30 a 13. Dijous: De 15,30 a 19.

Dr. Serra: Dill., dij. i dij. de 9 a 13. Div.: de 10,30 a 13. Dimarts: De 3,30 a 7 de l'horabaixa.

URGÈNCIES: A qualsevol hora acudir al Centre URGÈNCIES VITALS fora del Centre: 061.
Pediatra (Dra. Olga Huguet): De dill. a div. de 9 a 13 hores. Els dim. de 15,30 a 19 h.

Enfermeres: De guàrdia en cada consulta mèdica.
AMBULÀNCIES: Manacor: Tel. 971 554075 --
Cala Rajada: Tel. 971 563333.

SERVEIS MÈDICS PRIVATS

CLINIC ARTÀ: Ciutat, 39. Tel. 971 836237.

Dr. E. Más: Dill. i dij. de 17 a 20 h.

Dr. M. Mestre: Dix. de 18 a 20 h. Dis. de 10 a 14

Dr. Arturo Gil (Gine.): Dix. de 16 a 20 h.

Gabinet psicològic: Miquel Caldentey i A. Ribera.

CENTRE MÈDIC.- Av. Ferrocarril, 2 - Tel. 971 835221. (Asisa, Imeco, Previsia).

Dr. Barceló: Dill. Dim. i Div. de 17 a 20 h.

 Dra. M^a T. Esteva (oculista): Dix. d'11 a les 16 h.

Paula Vicens (Psic.): Dill i Dij. de les 15 a 20h.

David González (Quiromassagista): Dill. i div. de 9 a 13. Dim. de 16 a 20 hores.

Revisió carnets de conduir: Dix. de 11 a 15

DENTISTES:

* J. Rodríguez, odontopediatra. C/ Ciutat, 32 1r. c. Tel. 971 835735.

* J. Llaneras, metge dentista. C/ A. Blanes, 38. Tel. 725066. Dimecres.

* Guillem Roser, metge estomatòleg. C/ Fra Juniper Serra, 3, 1r. d. Tel. 971 835514

SERVEIS VETERINARIS:

* Monserrat Blanes, 6-A. De dill. a div. de 12 a 13 i de 18 a 20 h. Dissabtes: De 12 a 13,30 hores.

Urgències Tel. 836883
SES PAÏSSES: De 9 a 13 i de 14,30 a 17

- Dissabtes de 9 a 13,00 h. (Diumenges tancat)

RÀDIO ARTÀ MUNICIPAL: Tel. 971 835125

- De dill. a div. de 16 a 20 h.

- Dissabtes de 9 a 13 i 16 a 17 h.

MUSEU: De dill. a div. de 10 a 12 h.

NA BATLESSA (Tel. 835267)

Biblioteca: de dilluns a divendres de 16-20 h.

Oficina Inf. Juvenil: dim. i dij. de 9 a 13 h.

dill., dij. i div.: de 16-20 h.

Serveis socials: Dim i div de 9 a 13 h.

Serveis. Educ. Mun. Dimecres de 15 a 19 h.

CEMENTERI: Horari fosser: de dill. a div. de 8 a 13 h. domicili particular c. Sorteta, 15

POMPAS FUNEBRES:

* ARTANENSES: (Tels. : 971 563096 i 971 563934)

* ARTÀ-SANTA CRUZ (Tels. 971 836888 -

908-333903)

TAXIS: P. Bonnin: 971 836202 - B. Esteva: 971 836321 - B. Galmés: 971 836097.

SERVEIS RELIGIOSOS:

Misses: Dissabtes: Església: 18h, Convent: 19h.

Parròquia: 19,30 h.

Diumenges i festius: Convent: 11 h. i 19 h.

Parròquia: 12 h. i 19,30h. i Sant Salvador: 17 h.

Ermita: 11 h.

Dies feiners: Centre Social 19,30 h. Convent 19h..

Funerals a les 19,30 h.

Baptismes: 17,30 a la Parròquia.

Acollida-Despatx parroquial:

Centre Social: dill. i dij. de 20 a 21 h.

FARMÀCIES:

Pl. Marxando, tel. 971 836524:

C. Despuig, tel. 971 836536:

De dilluns a dissabte, Matins: De 9 a 13,30 h.

Horabaixes: de 17 a 20 hores.

La de guàrdia tanca a les 21 h.

Diumenges i festius: La de guàrdia, matins de 10 a 13,30 i capvespres de 18 a 21 hores.

TELÈFONS D'INTERÈS:

Policia local: 971 835017 - mòbil: 909 863325

G. Civil: 971 836155- Urgències: 062.

Servei Urgent al Ciutadà: 112

Bombers Manacor: 971 55 00 80 -

Sub Parc Artà: 971 83 60 57.

Sant Salvador: 971 836136

Parròquia: 971 836020

Convent: 971 836205

Residència: 971 836561

 Club 3^a Edat: 971 835987

Poliesportiu: 971 835142

Correus: 971 836127

Notaria: 971 836196

Ermita Betlem: 971 589038

Escola de Música: 971 562008

Cooperativa: 971 836175

Depuradora: 971 835796

Revista Bellpuig: 971 835033

Institut Ll. Garcias i Font: 971 836334

Col·legi Na Caragol: 971 835841

Col·legi Sant Bonaventura: 971 836986

Col·legi Sant Salvador: 971 836269

GESA (Manacor): Comercial: 971 554111,

Distribució: 971 553512 i Averies: 971 843333.

CLÍNQUES D'INTERÈS:

Hospital de Manacor: 971 84 70 00

Son Dureta: 971 175000+971 789000

Hospital General: 971 728484

Hospital Joan March: 971 613025

Hospital Militar: 971 726186

Hospital Sant Joan de Déu: 971 265854

Hospital Psiquiàtric: 971 761612

Policlínica Miramar: 971 450212+971 455212

Clínica Femenia: 971 452323

Clínica Juaneda: 971 731647

Clínica Planas: 971 220050

Clínica Rotger: 971 720200

Clínica Verge de la Salut: 971 175656

Creu Roja: 971 751445

Mutua Balear: 971 716546+971 715805

COLÒNIA DE SANT PERE

Dispensari: Tel. 971 589297.

Horari Metges: Dr. Barceló dm de 11,30 a 14,30

Dr. Esteva dij. 12 a 14 h.

Enfermera Sra. Cabrer: dill. i div. de 9,30 a 11 h.

Oficina Municipal: De dill. a div. de 11 a 13 hores.

Biblioteca: De dill. a div. de 17,30 a 20,00

Horari de Misses:

Dissabtes: A les 19 hores.

Diumenges a les 10 i a les 18 hores.

SERVEI D'AUTOCARS

Horaris d'hivern:

Artà-Palma: 8,05-9,20, 14,50-17,30

Palma-Artà: 13,30-19,30

Artà-Manacor: 8,05-14,50-17,30-18,30

Manacor-Artà: 11,00-14,30-18,30-20,30

Artà-Capdepera-Cala Rajada: 11,25-15,00-18,55-20,55

C. Rajada-Capdepera-Artà: 7,45-14,30-17,10-19,15

Colònia-Artà: 8,15-17,00 (horari escolar)

Artà-Colònia: 7,50-16,30

Festius: 8,05-17,30

" 19,30

" 8,05-17,30

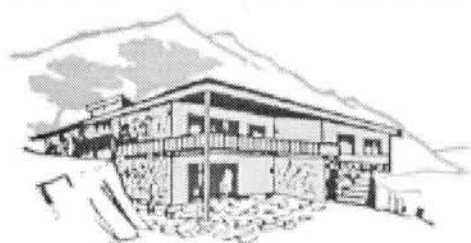
" 20,30

" 20,55

" 17,10

De Carnaval i festes passades

Un any més Don Carnal ha arribat al nostre poble per a dur alegria i festa entre els seus seguidors. Els Darrers Dies són per gaudir de la festa, de les ximbombes i de les cançons picants, de les disfresses i de l'excés. El mateix nom ho indica clarament, Darrers Dies... després entra la Quaresma i amb ella les retriiccions, per altra banda tan necessàries després d'un temps d'opulència. La bogeria sempre s'ha de veure contrarestada per la moderació. Tradicionalment els Darrers Dies comencen l'endemà de Sant Antoni. És aquest un temps de treure la pols dels vestits més vells i passats de moda i cercar capells i tumbagues que ens puguin enjoiar el cap. Alguns diuen que és un moment de transformació, d'altres asseguren que és quan es lleven la careta, el que és cert i segur és que pels Darrers Dies sempre hi ha bon humor. Els bons cantadors entonen, els d'orella més dura fan el corn, però mai no hi trobam excusa per cantar en cercle en sentir la remor de les ximbombes. També és passada la festa de Sant Antoni quan es comencen a dissenyar els vestits que s'han de lluir a la Rua del Dimarts. Quan més s'apropa la Quaresma més s'intensifiquen les vetlades,



**CONSTRUCCIONES
MANUEL POZO S.L.**

C/ Bonaire, 14 - Tel. y Fax: 971 83 58 10 - 07570 - ARTÀ
Tels. mòviles (629) 730 387 i 730 392

**EXCAVACIONS
NICOLAU-SASTRE**

c/ Conxa - Artà
Tels.: 971 83 69 36 - mòbil 629 605 285

les cançons i la disbauxa... fins que a la fi arriba la Rueta Infantil. Tant mestres com alumnes s'engalanen per oferir la seva millor cara. Tot just acabada la migdiada comença un itinerari pels carrers més cèntrics del poble, acompanyat per l'al·luvió de fotografies disparades per pares orgullosos que segueixen la desfilada dels seus fills. Enguany les temàtiques escollides pels tres centres escolars eren ben originals i vigents. Els infants de Sant Bonaventura recreaven el món que envolta l'EURO, al qual ens haurem d'acostumar ben prest. Els infants del cicle d'infantil d'aquesta escola anaven de vidrioles, els del primer cicle de primària representaven les banderes dels diferents països que formen la Comunitat Econòmica Europea, els del segon cicle de primària anaven de monedes, els del tercer cicle de primària simbolitzaven l'enterrament de la pesseta, els del 1r i 2n d'ESO recreaven el naixement de l'EURO i finalment els de 3r i 4t d'ESO ens mostraven el valor exacte de la nova moneda en comparació a la pesseta. Els infants del col·legi Na Caragol varen decidir recrear el món meravellós dels personatges més fantàstics de la mitologia, així segons els cursos, lluïen disfresses de follets, mags i fades,



FLORISTERIA CA'N GORI

C/ Pere Amorós 15 (davant l'Institut) - Tel. 971 829 023 - 07570-ARTA

Vos ofereix els seus productes en:

Rams de núvies
Centres
Corones
Decoració d'esglésies i restaurants
Flors seques i artificials

Planters
Cossiols
Objectes regal
Piensos, etc.
Servei a domicili



espantaocells, jais i jaies, dràcules, bruixes i bruixots. Per acabar el repàs a la Rueta Infantil hem de dir que els infants de Sant Salvador aportaren el toc de ciència-ficció. Les disfresses que ells duïen representaven com deuen ser els habitants d'altres galàxies properes a la nostra. Papers de colors lluentos eren la base d'aquestes vistoses disfresses.

Una vegada acabada la volta venia uns dels moments que potser més esperen els infants. Carregats d'ous i de bosses amb farina, diferents grups es dedicaven a enfarinolar els caps dels més petits, però ja ho diu la cançó: *Antany el Dijous Llarder titaren molta de farina...*

La fredor del vespre no va espantar als artanencs que, enfundats dins les combinacions més estranyes de vestits, participaren al Dijous Llarder. Segons fonts de l'organització es varen poder veure més de 250 disfressats. El Dijous Llarder és una rua de bubotes, de personatges divertits que diverteixen a l'espectador. Enguany es va notar la presència dels tambors (hi havia els tamborers de na Caragol, de Sant Salvador i un grup d'*artanencs ritmosos*). A més, la Banda Municipal de Música tancava la comitiva amb un repertori de cançons festeres. Fou la Banda l'encarregada d'animar la festa damunt la plaça del



FUSTERIA SANCHO

**MOBLES DE CUINA I BAÑY
DOBLE ACRISTALAMENT
HERMÈTIC**

C/. Ciutat, 63 - 07570 - ARTÀ
Tel. 971 835 583

ESTANC CAN CABRER caça i pesca



Pau Cabrer Mestre
Ant. Blanes, 30 tel. 971 836 094 - Artà

Conqueridor.
Finalment arribà el Darrer Dia, el Dimarts de Carnaval. Aquesta festa sempre s'ha caracteritzat per la vistositat i per l'ambient que s'hi respira. Vàrem poder contar 22 comparses, que a ritme de tambors, panderos, i canyes remanaven tot allò que podien. A més hi havia la Banda que novament animava el passacarrers. Si comptàssim els individuals podem dir que hi devia haver més de 600 desfressats. Els espectadors, que per cert enguany també eren molts, pogueren veure de tot, des de vestits d'època, a creacions abstractes, mans blanques, caretes, un cotxe d'enterrador, personatges d'emblanquinadors, de dibuixos com el canari Piolín, cambrers que recreaven l'ambient d'algun restaurant de la zona, un cuc gegant, números, vermell, groc, blau, brillant... en definitiva, tota una comunitat de peces que feren una rua lluïda i original. Vagi la nostra més sincera enhorabona per a tots els participants i que l'any que ve hi poguem tornar.

**E-mail:**

bellpuig@servibal.es

Contestador
971 835 033
automàtic

expert**Electrònica Ayala**

Tel 971 836 298

Pentium II 333

Caixa minitorre ATX
Placa mare Pentium II
CPU Intel Pentium II 333 Mendocino
Ventilador-Disipador
RAM 32 Mb. Dimm SDRAM
Disc dur 3,4 Gb. UDMA

Disquetera 3.5"
Tarja VGA AGP 4 Mb. 3 D
Monitor 15" 0.28 No E., B.R. digital
CD ROM *32 SAMSUNG
Tarja Sound Blaster 64 bits PCI
Altaveus 60 W
Teclat i mouse.

Preu 109.900 ptes.

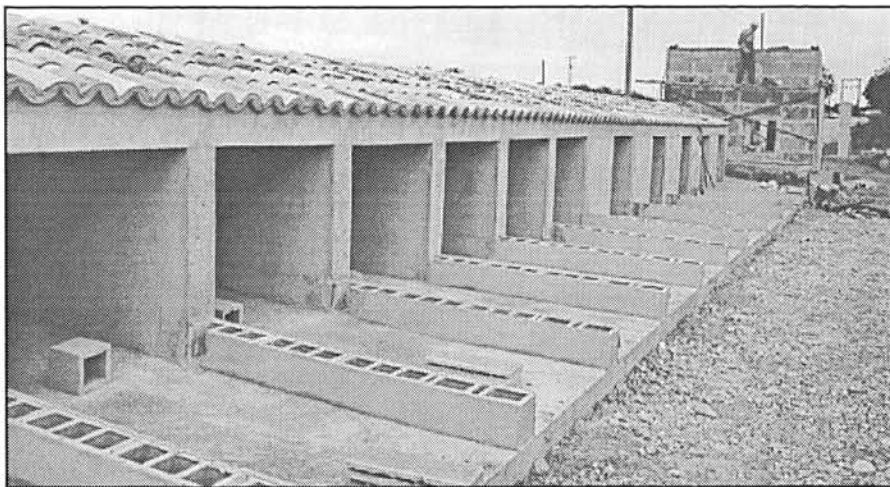
Impressora Canon BJC-250 19.900
Impressora Canon BJC-4300 24.900
Impressora HP 690 C 31.900
Escaner Canoscan CSFB320 19.900

Ofertes consumibles, 15% dte.
En tintes per impressores.

Preus sense IVA.
1 any de garantia.

Noves caneres municipals

La problemàtica dels cans a Artà, dissortadament, cada dia va a pitjor. De cada vegada són més els cans que van a lloure dins el poble i també a foravila. Les queixes motivades per cans que lladren els vespres o que circulen lliurement pel poble embrutant els carrers sense que el seu propietari en tenguí esment ni se'n responsabilitzi cada vegada sovintegen més. Més greus són els casos de denúncies als jutjats motivades per cans que han fet carn per foravila amb les conseqüències que això suposa a les guardes de cabres, ovelles o aviram afectades. Per sortir a camí a aquesta problemàtica l'Ajuntament ha condicionat unes caneres per tal de prendre cartes en l'assumpte i capturar o recollir aquells animals que incompliquin l'estipulat en el Reglament Municipal de Policia i Bon Govern, imposant les corresponents sancions als propietaris irresponsables. Les noves caneres tenen capacitat per a dotze cans de diferents tamany i compten amb altres dependències per recollir altre bestiar

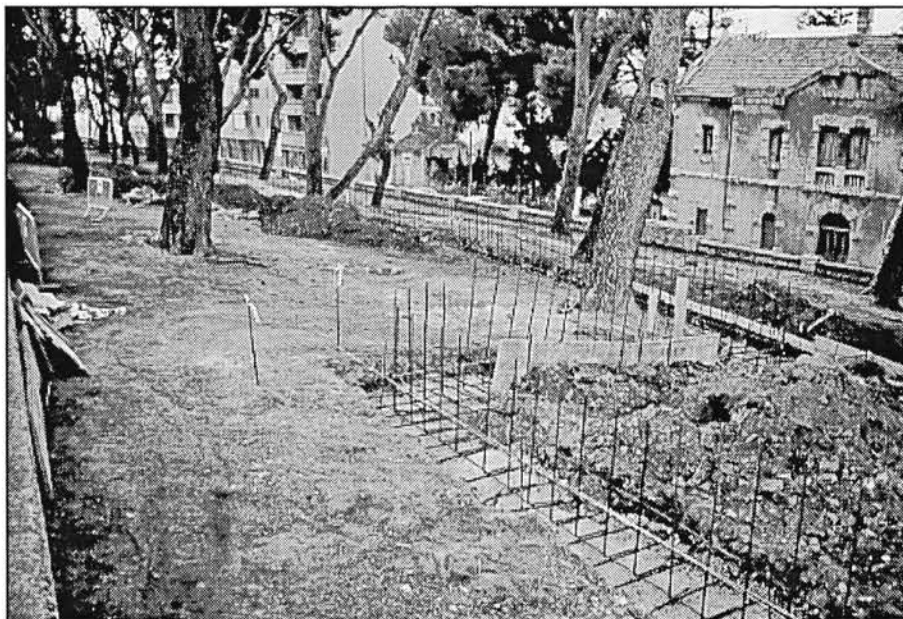


descontrolat que se pugui trobar a lloure. D'altra banda, des del l'Ajuntament s'estan fent gestions amb la Conselleria d'Agricultura per crear un nou cens caní amb la intenció de tenir empadronats i identificats tots aquests animals mitjançant un sistema informatitzat que permetria la seva immediata identificació, així com totes les dades preceptives de l'animal i el seu propietari. Arran dels darrers incidents

provocats per cans sembla que les lleis s'enduriran i això implicarà l'establiment d'uns mecanismes de control que molts d'ajuntaments de Mallorca ja fa temps que reivindiquen. És ben necessari que les autoritats competents se comprometin més amb aquest problema i facin complir la llei rigorosament, ja que sembla que es mira més per l'animal que provoca els incidents que pel damnificat que el pateix.

Comencen les obres al parc de Can Marín

Aquesta setmana passada començaren les obres de remodelació del parc dels pins de Can Marín. Replantejada l'obra per part de l'Ajuntament, l'empresa adjudicatària, Melchor Mascaró S.A. ha començat les obres d'excavació i cimentació que permetran crear els dos nivells que contempla el projecte a fi d'evitar el rost de caiguda que té el parc mitjançant un passeig transversal. Recordem que aquesta obra, juntament amb la repavimentació de la plaça del Progrés, està inclosa dins el pla Mirall, la qual cosa implica que se subvencionin en un 50% per part del Govern Balear.



BAR ELS ARCS



VOS OFEREIX ELS SEUS SERVEIS DE:

**Berenars i sopars de pa amb oli
especial mallorquí**

**I
Carn a la parrilla**

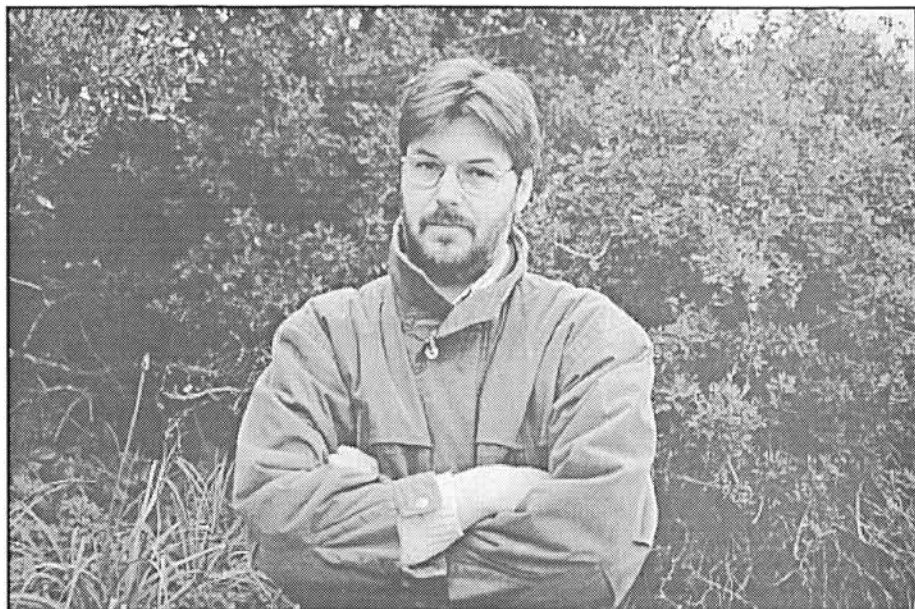
**Carrer Santa Margalida 72 - Cantonada 31 de
Març**

Telèfon 971 83 57 48 - ARTÀ

Continuen les obres al monestir de Bellpuig

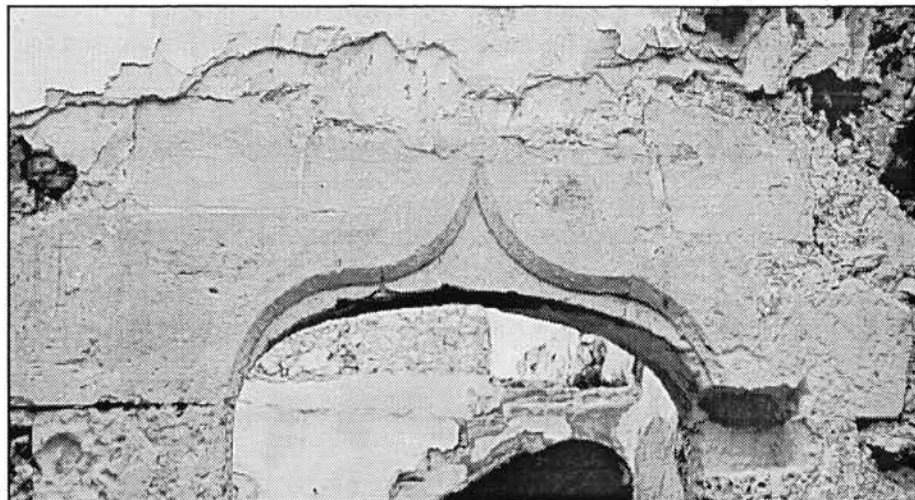
Des de fa uns mesos un grup d'arqueòlegs vénen realitzant les obres de reforma al monestir i a l'església de Bellpuig. El projecte inicial contempla la reconstrucció de l'església, però abans de començar a posar-lo en marxa ha estat necessària un estudi arqueològic del terreny i de les deixalles que es puguin trobar en subsòl. La nostra revista ha pogut parlar amb en **Biel Pons, Director del projecte arqueològic a Bellpuig**, perquè ens informi de quin és l'estat actual de les obres.

Bellpuig.- En quin moment del projecte de reforma ens trobam?



Biel Pons, director del projecte arqueològic.

**BELLPUIG
ÉS
FER POBLE
subscriviu-vos-hi!**



Arc amb decoració conopial. Trobat una vegada va ser retirada la calç que el tapava.

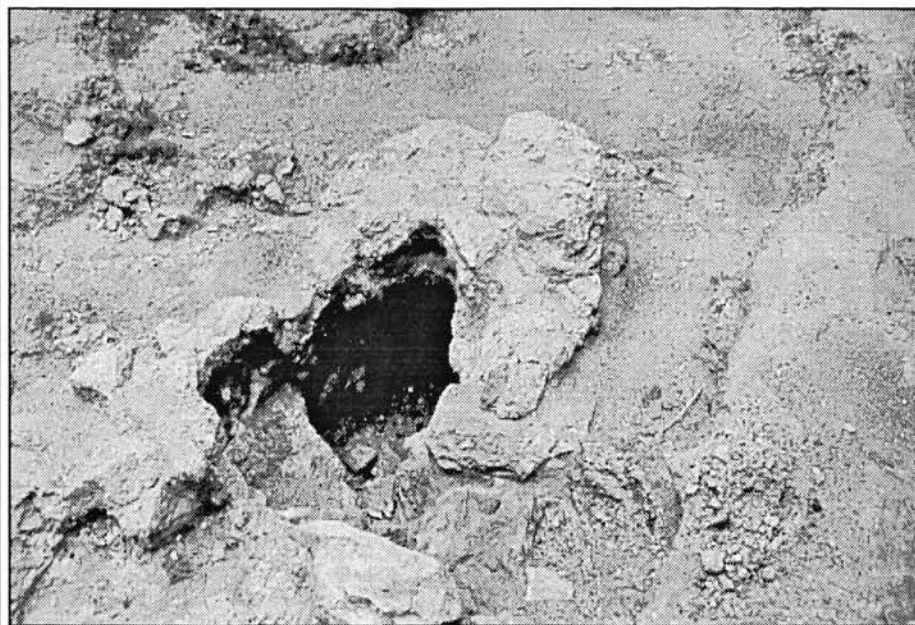
BAR RESTAURANT "FERRUTX"

Carrer Sant Pau, 6 - Tel. 971 589 199
- 07579 -

COLÒNIA DE SANT PERE

Vos ofereix:
Cuina mallorquina
Berenars i menús del dia
Menjars a la carta i per
encàrrec.

OBERT TOT L'ANY



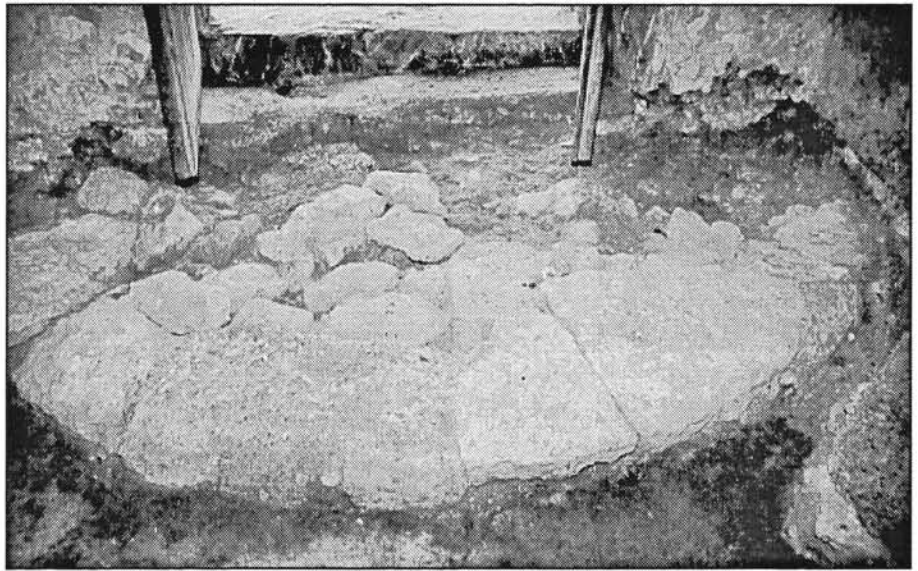
Sembla que aquest era el lloc comú del monestir.

Biel Pons.- La família Truyols-Rovira, que com sabem és la antiga propietària dels terrenys que inclouen el monestir i l'església, ja havia encarregat un projecte a l'arquitecte Ferragut. La idea principal d'aquest projecte era la de retornar a l'església l'espai primitiu que ocupava eliminant la casa de pagès que avui en dia es pot veure a l'interior de l'església. El que passa és que abans de començar la reforma s'havien de realitzar les prospeccions arqueològiques necessàries, per tal de valorar l'estat actual de l'edifici i els seus voltants. En funció del resultat de les excavacions s'elaborarà el projecte final.

B.- Però el projecte de l'arquitecte Ferragut no inclou la reforma del monestir.

B.P.- En efecte, el projecte inicial només inclou la reconstrucció de l'església, però el projecte final possiblement contemplarà la reforma del monestir.

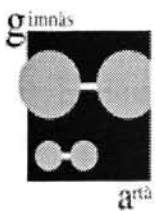
B.- Quina tasca els queda fer als arqueòlegs?



Escaló semicircular trobat a l'interior del portal principal de l'església de Bellpuig.



Galeria de columnes situades a l'hort.



**GIMNÀS
ARTÀ**

c/ Músic Antoni Lliteres, s/n- Tel. 971 835 190
Artà

Aerobig - loga - Karate
Gimnàstica manteniment masculina
Gimnàstica manteniment femenina
Peses musculació
Sauna-massatges
Ballet - Defensa personal
Lloguer de sales per hores.



**MOTOS-BICICLETES
COMERCIAL SANSALONI**

c/ fondo nº 5 - tel. 971 836 293 - ARTÀ



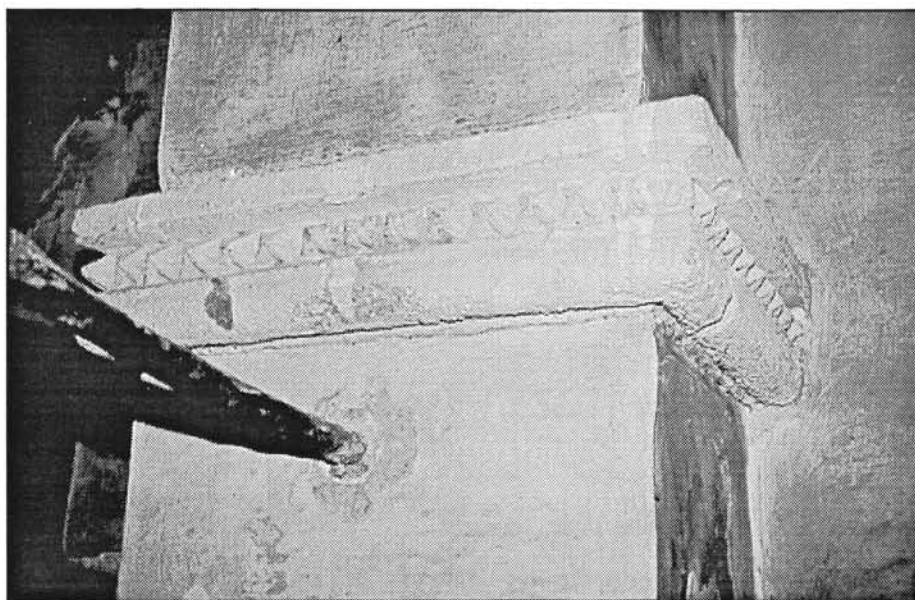
B.P.- Actualment ja s'han realitzat gran part de les prospeccions. Dins l'església falta encara un tram que és la capçalera de l'església i que ara acull un estable. Està previst que a mitjan març ja es pugui començar el projecte arquitectònic.

B.- Quines troballes significatives s'han localitzat?

B.P.- L'església conserva tota la seva estructura originària i és per això que no ha aportat coses transcendents, només petits detalls. Una vegada retirat el trespol de la casa de pagès hem arribat al trespol de l'església. Ara sabem que la casa de pagès és posterior a l'any 1868 ja que s'ha trobat un cèntim d'Isabel II al trespol antic, això significa que els nivells superiors són posteriors a la data de la moneda. Al monestir s'hi han trobat fragments de ceràmica del segle XIV a més de parets que formaven l'estructura primitiva de l'edifici i que ara romanien tapats per la terra.



Cares esculpides a la branca d'una de les portes que dóna accés a l'interior del monestir.



Capitell romànic que es conserva a l'interior de l'església.

Hotel familiar situat al centre d'Artà. Totes les habitacions inclouen bany complet, TV/SAT, Minibar, caixa forta, calefacció/aire condicionat. Sala d'estar, menjador i terrassa. En 10 mts. de cotxe arribarà a 4 camps de golf i 10 platges

c/ Rafel Blanes, 19 -
07570 - Artà

Tels: 971: 829 163/836 239/836
265 939 05 27 68

HOTEL
CASAL D'ARTÀ

Ha nascut l'Associació

ARTÀ SOLIDARI.

Grup per a la Solidaritat, la Cooperació i el Desenvolupament.

El passat divendres 19 de febrer, es va constituir una nova associació al poble d'Artà.

Aquesta associació va sorgir per donar resposta a les inquietuds solidàries dels artanencs i persones de tota la comarca que, com es va demostrar amb la resposta donada pel poble davant les necessitats urgents derivades dels desastres ocasionats per l'huracà Mitch, són moltes i molt positives.

És en aquest sentit que neix l'associació **Artà Solidari**, com un intent de donar resposta a aquestes inquietuds, de servir de lloc de trobada a les iniciatives i projectes solidaris i de cooperació que es puguin donar. Es per això que Artà Solidari té una filosofia àmplia i de participació de tots aquells que vulguin fer alguna cosa per millorar les condicions de vida dels menys afavorits; de cooperar per al desenvolupament dels pobles i grups humans maltractats pels altres homes i la història; d'ajudar al Tercer Món, el de la pobresa, la malaltia i la ignorància, la guerra i la manca del més elementals drets humans, en definitiva per ser solidaris.

La iniciativa va sorgir del grup de professors i alumnes que, a l'Institut fa ja quatre anys que van posar en marxa l'anomenat «Projecte PALACAL» de cooperació amb Guatemala i que tothom ja coneix, però ara es tracta d'extendre

l'activitat solidària fora de les barreres de l'Institut i convidar a tots a cooperar, ampliar els camps d'acció i donar suport a totes les iniciatives; per això feia falta una associació com la que ara neix.

Ja s'han fet uns estatuts i s'ha posat en marxa el procés de legalització d'aquesta associació que, per ara, té com a seu social el mateix Institut. Es va constituir una Junta Directiva composta de set membres encarregats de dur a terme els tràmits legals i que ja ha convocat una primera Assemblea o reunió de treball i a la que tots estan convidats.

La reunió se celebrarà el proper

**divendres, 5 de març, a les 8h. del
cavespre en els locals de l'Institut**

Convidam a tothom a assistir, integrar-se i incorporar-se en les feines de l'Associació.

¡US ESPERAM!

GESTIONS, C.B.

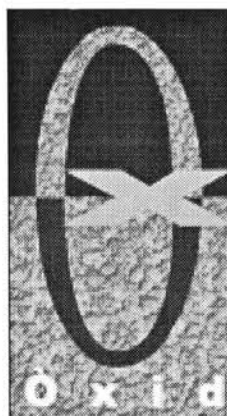
Eickelkamp, Vidal i Gil

Carrer Ciutat, 54 - Tel. 971 829 239 - Fax: 971 829 126

07570- ARTÀ

Us ofereix:

Tramitacions d'escriptures
Traduccions d'alemany, anglès i francès.
Comptabilitats
Assegurances
Servei immobiliari.



MOBILIARI I FEINES DE FERRO

Fabricació pròpia

**US CONVIDAM A VISITAR
LA NOSTRA BOTIGA**

Carrer Gran Via, 25 -
Tel 971 829 179

Instal·lacions Sanitàries Artà

Esteban Matallana Fuster

Exposició i venda de:

Fontaneria-calefacció
Muntatge piscines
Manteniment Comunitats
Aire condicionat
Hidromasatges-Saunes

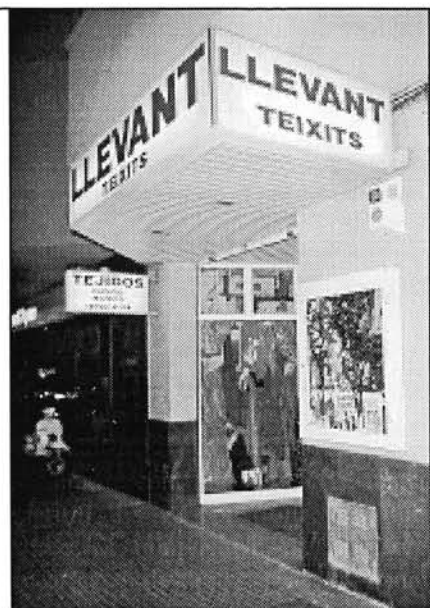
C/ Gómez Ulla, 28, baixos
07570 - Artà
Tel i Fax: 971 835 616
Mòbil: 608-14 29 57

**Clàssics - Novetats -
Importació**

TEIXITS LLEVANT (Balín)

Plaça Barcelona, 2
Tel. 971 457 078
(Davant l'Estadi Lluís Sitjar.
Bus nº 8).
Palma de Mallorca

ATENCIÓ ESPECIAL ALS ARTANENCS



Hotel de 4 estrelles dins Artà

Després d'un any d'obres de remodelació el casal de Can Moragues ha passat a ser, després de quasi 300 anys de vida, de posada de Sos Sanxos a Hotel Residència de 4 estrelles.

Bellpuig, aprofitant la diada de portes obertes del passat dissabte dia 20 i convidats per la propietària Conxa, visità el casal per comprovar *in situ* la seva transformació.

Amb na Conxa poguérem parlar de les característiques del casal així com de les coses que s'ha pretès amb la nova imatge. Ens deia que s'ha aconseguit molta llum (ella la recordava com una casa molt ombrívola) i que l'ambient sigui càlid com també que els clients es sentin com a ca seva i que es puguin moure amb completa llibertat. Com anècdota ens deia que els primers clients els tengueren per Sant Antoni, que eren mallorquins i que se n'anaren completament satisfets. El que més els agrada als clients és el fet de poder estar en contacte amb el poble: poder-se aixecar i anar a la botiga, comprar el diari, passejar pels carrers...

Amb l'arquitecte, Arturo Vila Vidal,



Concha Morell, propietària amb l'arquitecte Arturo Vila.



El pati, centre de les dependències comunes de l'hotel

poguérem parlar de la part tècnica. Ens deia que s'ha recuperat i respectat al màxim la façana com també la part interior. S'ha fet que el pati sigui el centre de referència interna de l'edifici on hi convergeixen totes les dependències comunes de l'hotel i sigui, al mateix temps, lloc de pau i relaxació per a la clientela. També s'ha fet, a l'estil dels palaus ciutadans, que el pati sigui atractiu i punt de mira des de l'exterior mitjançant la reixa del carrer Rdo D. Pep de la Jordana i les grans portes de vidre de l'entrada.

Aquest Hotel Residència consta de 5 suïts i 3 habitacions dobles amb capacitat total per a 16 persones. El cost de l'habitació més cara és de 19.000 ptes. nit i la més barata és de 14.000 ptes. De moment només es serveix el berenar el dematí i no està inclòs en el preu abans esmentat. Altres dependències que té aquest hotel són: una sauna, un gimnàs i una coquetona piscina climatitzada a l'antic celler de la casa amb bòveda inclosa (instal·lació que ens va meravellar a tots).

Agraint la convidada de Concha Morell, només ens queda desitjar-li bon encert en la nova tasca i que les seves esperances es vegin aconseguides. Enhorabona.



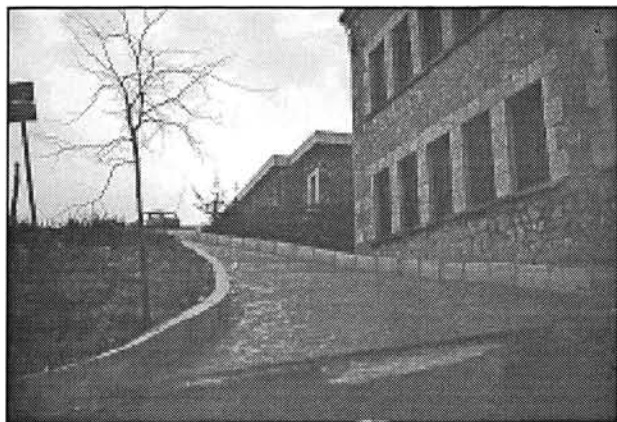
Façana del Carrer Pou Nou. Sembla que data de principis del segle XIX.

BARTOMEU FEMENIAS TOUS, Radiestesista.

Tels. 971 836 126 - 971 836 314

Els ofereix els seus serveis de:

LOCALITZACIÓ DE POUS D'AIGUA I ALTERACIONS TELÚRGiques.
(Falles geològiques i corrents subterrànies d'aigua).



El dipòsit regulador, acabat del tot

Aquesta setmana s'han enllestits del tot els acabats del nou dipòsit regulador d'aigua. Situat part damunt l'edifici de ses Escoles, s'ha condicionat la rampa d'accés al dipòsit mitjançant un paviment que permetrà l'accés de vehicles, s'ha coberta de terra vegetal la coberta i s'han replanat els terrenys del voltants, on s'hi sembraran arbres per tal de dissimular parcialment l'estructura. El nou dipòsit ja està a punt d'emmagatzemar l'aigua que ha de proveir la nova xarxa d'abastament. Les obres de renovació de la xarxa d'aigües s'iniciaran tan bon punt es formalitzi la documentació preceptiva per a la instal·lació de la gas, de la qual en aquests moments s'està elaborant el projecte.

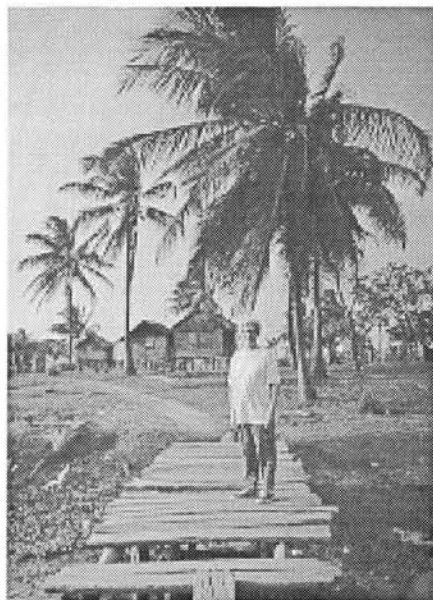
Agraïment

" Patuca, 28-1-99

Muy querida y recordada familia. Lo primero quiero agradecer el dinero que habeis mandado por Pilar Bosch. Quiero que vosotros en mi nombre deis las gracias a todas aquellas personas que han hecho posible que este dinero llegase hasta Patuca. No os preocupeis que procuraremos

emplearlo lo mejor posible..."

Això és un tros d'un fax que envià Joana Obrador a la seva família per agrair els doblers enviats a Patuca, on ella ara viu, per ajudar als damnificats per l'huracà Mitch.



A la foto na Juana al poble de Patuca. Darrera ella podem veure les cases típiques moltes d'elles destruïdes per l'huracà

PISCINA CLIMATITZADA



Cursos de natació

- *Natació de competició
- *Natació per a persones Majors i nadons
- *Natació correctiva
- *Rehabilitació
- *Manteniment
- *Aquaeròbic
- *Aquafitness
- *Natació lliure

¡¡Nedar és salut!!

Informació: Tel. 971829132 - ARTÀ
VISITAU-NOS!!

TAPISSATS I CORTINATGES TRIPLEX

c/ Gómez Ulla, 7 Tel. 971 836 970 - Artà

**VENDA DE MOBLES, MATALASSOS, CORTINES, ETC.
REPARACIÓ I TAPISSAMENT DE BUTAQUES, TRESILLOS, CADIRES, ETC.**

**Gran varietat en barres de ferro per cortines en diferents colors i bon preu.
Oferta de llançols amb un 25 % de descompte.**

Reconeixement

Per espai de 10 anys na Juanita Danús Rosselló va ser l'encarregada d'ensenyar el nostre Museu Regional d'Artà a tots els seus visitants que arriben a ser molts entre nins i adults artanencs, forans i estrangers. Fa una temporadeta que na Juanita va deixar aquesta feina i la Junta Directiva del Museu li va fer entrega d'una placa commemorativa i d'agraïment pels mèrits demostrats al llarg d'aquests 10 anys per la seva gran dedicació.

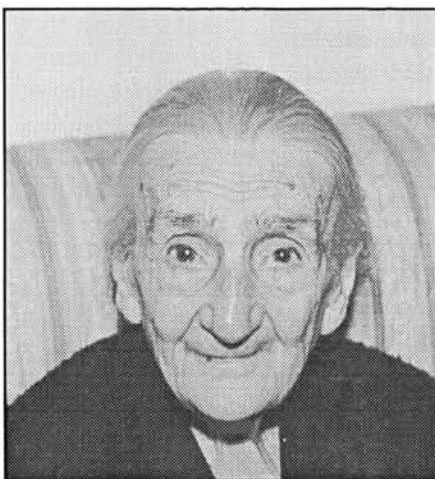
Aquesta notícia va quedar relegada, per circumstàncies que no vénen al cas però **Bellpuig**, encara que amb retard, n'ha volgut deixar constància.



Ja no tenim centenària

El passat dimecres dia 10 va entregar l'ànima a Déu la nostra centenària Francisca Martínez León, a l'edat de 100 anys un mes i 7 dies. Havia complert els 100 anys el dia 3 de gener d'enguany, una data molt assenyalada però que ella quasi no en va fer cas. No volgué cap mena de festa, encara que va rebre les felicitacions pertinents de molt bon gust i amb una clarividència admirables.

Una dona molt sencilla i cuidadosa de les seves feines pròpies del seu llar i que va viure part de la seva vida al poble de La Campana (Sevilla), i els 33 darrers anys ho va fer entre nosaltres rodejada de part dels seus familiars. Té fills, nets i renets a Barcelona.



Bellpuig se suma al dolor dels seus familiars, sobretot a la seva filla, gendre, nets i besnets els quals estan integrats dins el nostre poble.

Durant un dia Artà tengué dues centenàries

El dia 1 de febrer va complir també els 100 anys Antònia Servera Sancho, a) Romera, per tant encara que el dia 2 va morir, tenguérem a Artà dues centenàries. Antònia Servera havia nascut a Artà el dia 1 de febrer de 1899, encara que els dos darrers anys els havia passat a casa d'uns parents seus a Ciutat, lloc on va morir. A la propera edició donarem una més complida informació.

CONSULTORI MÈDIC

Clínic Artà

**MEDICINA GENERAL
REUMATOLOGIA
CIRURGIA
DIETÈTICA
REVISIONS MÈDIQUES GENERALS (chequeos)
GINECOLOGIA
PEDIATRIA
CERTIFICATS CARNETS d'armes i conduir
GABINET PSICOLÒGIC**

c/ Ciutat, 39 - Tel. 971 836 237
07570 - Artà

Curiositat

Dins la vida quotidiana del nostre poble de tant en quant s'hi troba qualche cosa que surt de la normalitat.

Idò avui en presentam una que no sol succeir molt sovint. Es tracta d'un troç de cimal d'alzina d'uns 80 cms. de diàmetre i 60 d'altura el qual va ser tallat fa cinc anys i que des de llavors es troba dins el corral de la casa del matrimoni de ca'n Andreu Trias i Margarita Esteve al carrer dels quatre Cantons, per suport de qualche cossiòl.

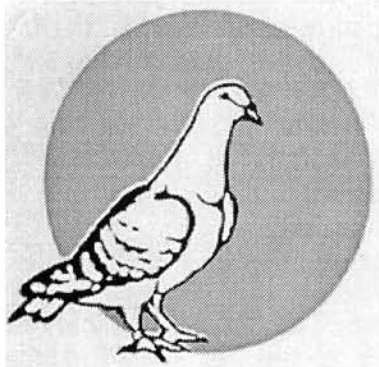
El fet no és la presència del cimal, sinó que, enguany i per primera vegada, li han sortit pel seu voltant i rodó, una espècie de bolets parells als que es troben a vegades envoltant les soques d'algun arbre. Però n'hi ha a fafarrells. El matrimoni no en sap el motiu i n'està ben admirat, com també tots el que l'han pogut contemplar.

Bellpuig sempre atent per deixar constància dels esdeveniments del nostre poble l'ha volgut publicar a les seves pàgines.



**CONSTRUCCIONS
TONI MASSANET GINARD**

c/ Apol·lo, 5
Tel. 971 83 63 16 i Fax: 971 83 64 00
07570 - Artà



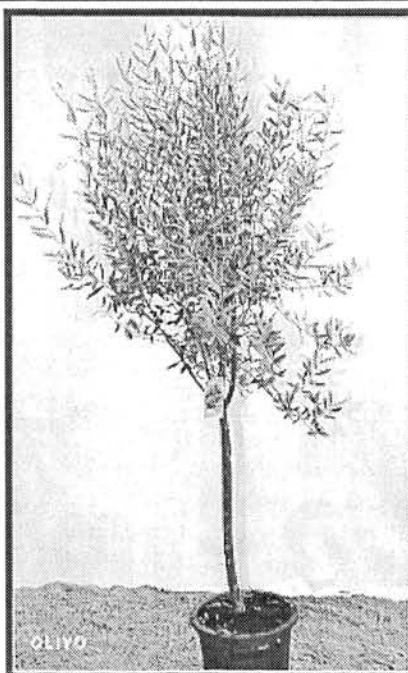
MAGATZEM AGRÍCOLA CA'N ROBÍ

Carretera Sant Llorenç-Son Servera. Km. 2
07530 - Sant Llorenç - Tels. 971 56 91 56 i 971 18 22 72.

Es necessita jove amb experiència en jardineria

- * Plantes
- * Cossiols i alfàbies
- * Eines
- * Insecticides
- * Adobs Químics i orgànics
- * Turbes i sustrats
- * Gàbies i accessoris
- * Menjars per tota classe d'animals
- * Pintura
- * Ferreteria La Cadena
- * Maquinària Honda
- * Decoració, aram, mimbre.
- * Canyís, brezo, regilla.

I molts altres



Arbres de tota classe

PLENARI DEL DIA 11 DE FEBRER

Amb l'absència de dos regidors (Juan Ramon i Carme Serra), va començar la sessió amb l'aprovació de l'Acta del Plenari del dia 11 de novembre.

En el segon punt es tractava de complimentar les deficiències trobades per la Comissió Insular d'Urbanisme, sobre el Pla Parcial del Sector Industrial Els Pujols.

El Batle va explicar que la C.I.U. havia trobat vuit deficiències, de les quals pertany a l'Ajuntament esmenar la 7^a i la 8^a, mentre que les altres sis són competència dels promotors. La 7^a és una qüestió administrativa que ve motivada per un error dels Serveis Administratius de la C.I.U. que fa referència a cinc citacions a propietaris de finques que estan inclosos dins l'àmbit del Pla Parcial. Aquestes citacions s'han extraviades a la C.I.U. L'Ajuntament farà fotocòpies compulsades de les mateixes i les tornarà remetre, amb la qual cosa quedarà subsanada la deficiència.

La 8^a deficiència fa referència a l'alegació feta pel G.O.B. i que l'Ajuntament va acceptar respecte a la incorporació al Pla Parcial de pantalles vegetals per minvar l'impacte visual del Polígon, i per altra part també la redistribució de la zona verda. Aquesta redistribució no és factible perquè el Pla preveu que la zona verda serà l'alzinar

dels Pujols i, per tant, no es pot dividir en troços i distribuir-lo dins el Polígon. El que es proposa és acceptar la primera part de l'alegació del G.O.B. respecte a les pantalles vegetals i desestimar la que fa referència a la redistribució de les zones verdes.

Tots els grups mostraren la seva conformitat i la proposta fou aprovada per unanimitat.

En el punt tercer es va aprovar per unanimitat incloure dins el Pla d'Equipaments Esportius 1.999-2000 del Consell Insular de Mallorca l'avantprojecte de construcció d'un vestuari annex a la pista poliesportiva de la Colònia de Sant Pere. El projecte puja un total de 34.881.234 ptes. El C.I.M. pagaria el 60% (20.928.740 ptes.) i l'Ajuntament el 40% (13.881.454 ptes.). Amb les mateixes condicions es sol·licitarà una subvenció pels honoraris de direcció de l'obra, que sumen un total de 1.183.200 ptes.

En el quart punt es tractava de la presentació d'un recurs contra l'acord de la Comissió Insular d'Urbanisme en relació a la no exoneració del compliment del tamany màxim de la vivenda projectada en el polígon 9, parcel·les 24, 6, 7 i 8.

El Batle va explicar que la C.I.U. no havia donat el vist i plau als plànols de la vivenda projectada

a la finca «Son Coll» pel tenista Boris Becker. La vivenda té una superfície de 970m² i el màxim permès a sòl rústic és de 500m². Va explicar que la normativa urbanística d'Artà també preveu un màxim de 500m² a sòl rústic, però que atenent a l'article 137 és possible fer alguna excepció en l'extensió edificable, mitjançant l'acord de l'Ajuntament i la C.I.U. En aquest cas ens trobam amb l'agrupació de quatre finques de més de 30.000 m². cadescuna. Dins el total d'aquest terreny s'hi preveu l'edificació d'una sola vivenda que supera el màxim dels 500 m². previts en la normativa urbanística pel sòl rústic. Malgrat això, pareix preferible l'agrupació de finques per construir-hi una sola vivenda - encara que excedeixi la superfície edificable -, que la segregació de les mateixes per edificar una vivenda dins cada una. Amb aquest recurs es pretén justificar davant la C.I.U. el motiu pel qual l'Ajuntament, d'acord amb l'apartat «E» de l'article 137 de las NN.SS., concedeix el permís per a la construcció de l'esmentada vivenda.

El portaveu del P.P. mostrà l'acord del seu grup amb la proposta. El portaveu del PSOE va dir que el seu grup també estava d'acord en aquest cas, però que això era un tema difícil, i s'ha d'anar amb peus de plom

POMPAS FUNEBRES ARTANENSES

Para avisos y preavisos:

tels. 971 56 30 96 y 971 56 39 34
NOCTURNOS Y FESTIVOS

Representante en Artà:
M^a. del Carmen Piris Sureda
c/ Sorteta, 6 - Artà Tel. 83 58 99

LACAS Y PINTURAS EN GENERAL



PEDRO GINARD

Taller: C/. Hernán Cortés, 3. Tel. 971 83 59 88
07570 - Artà

per no crear desigualtats entre els ciutadans.

Finalment, la proposta fou aprovada per unanimitat.

En el punt cinquè, la Secretària va informar al Plenari, que, una vegada valorat el concurs de mèrits convocat per l'Ajuntament per tal de cobrir una plaça de personal laboral inclosa en l'oferta d'ocupació pública per a 1.998, la Comissió Qualificadora proposava a Rafel Ginard Carrió per ocupar la plaça d'Administratiu Informàtic de l'Ajuntament.

Es va aprovar per unanimitat.

En el punt sisè es proposava l'aprovació de les gratificacions del personal corresponents als mesos de novembre i desembre del 98 i gener del 99.

Aquestes gratificacions corresponen a la Policia Local, a la Brigada d'Obres, personal de neteja i personal encarregat del curs de Garantia Social. El total és de 1.027.000 ptes. a les quals s'hi afegeixen 50.000 ptes. més per fer front a la gratificació que bimestralment es pretén pagar a Antoni Garau, de la brigada de la Colònia, per cuidar i fer tasques de manteniment, control i vigilància a la finca municipal de Betlem.

Els grups mostraren el seu acord, encara que el portaveu del PSOE reiterà una vegada més, que ja és hora que es faci un estudi seriós per avaluar la conveniència d'ampliar el personal de l'Ajuntament, en lloc de pagar tantes hores extraordinàries. La proposta es va aprovar per unanimitat.



AJUNTAMENT D'ARTÀ

B A L E A R S

Finalment, el grup del PSOE presentà al Plenari dos precis i quatre preguntes. Els precis són aquests:

1er.- S'haurien de prendre mesures per a l'aclariment del sector de l'auto-taxi.

2on.- Creim que ja és arribada l'hora de prendre mesures més dràstiques per l'amollada de coets a qualsevol hora de la nit amb motiu de les noces.

Respecte del primer, és comenta que hi ha algún taxista que s'ha donat de baixa, que altres usen dos cotxes, quan només tenen llicència per a un, i que seria convenient convocar una reunió per aclarir tots aquests punts.

Referent al segon, el Batle diu que la Policia Local té ordre de sancionar a tots els qui amollen coets a altes hores de la nit, i que les Ordenances Municipals són ben clares en aquest tema, però que és difícilíssim trobar als qui els amollen, perquè quan el Policia arriba al lloc, els culpables ja han desaparegut. De totes maneres, es vigilarà d'aprop.

Les preguntes són:

1ª.- Per què el Servei de Neteja no dugué a terme una netejada general per tot el poble el dilluns

de la festa de Sant Antoni?

Resposta: Perquè va ploure la mateixa nit i amb els carrers mullats és quasi impossible retirar l'arena.

2ª, 3ª i 4ª.- Aquestes tres es refereixen al mateix tema: les deficiències observades en la recollida de fems i neteja dels carrers. Sembla que l'empresa adjudicatària no compleix les clàusules del contracte. Què pensa fer l'Equip de Govern davant aquest fet?

Resposta: és veritat que s'han observat deficiències; per aquest motiu s'ha instruït un expedient sancionador a l'empresa adjudicatària, la qual ha presentat un recurs. No hi ha dubte que aquest servei s'ha de millorar.

I no havent-hi més assumptes a tractar, el Batle va donar per finalitzada la sessió, mentres a baix, a la plaça de l'Ajuntament, les disfresses dispostes a participar a la rua del dijous llarder, feien sonar les seves ximbombes i tambors.

Comentari: El qui té duros ho aconsegueix quasi tot. Exemple: Boris Becker.

J. C. S.

DUPLICAT

C/. 31 de Març, 48
Tel. 971 836 995
Fax: 971 829 215
07570 - Artà

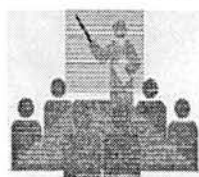
Disposam de:

Material oficina	Fotocòpies
Material didàctic	Fotocòpies planols
	Servei de Fax

També feim plastificacions i enquadernacions.

Classes d'anglès

Joan Ginard Esteva
Llicenciat i titulat



* **Classes particulars**
* **Especialitat en classes de repàs: ESO i Baxillerat (1 i 2)**
Individual i grups reduïts.

971 835 429
(contestador automàtic)
c/ Son Servera, 43 - Artà

Ximbombada a la Residència

El passat dilluns dia 15 un grup d'amics de la bulla varen anar disfressats a la Residència per fer-hi una estona de bauxa entre els estadans de la casa.

Són una pandilla que des de fa uns anys ho tenen per a costum i entre cançons i ximbombades fan passar una hora grossa d'alegria i bon humor als residents i al final ho celebren amb una xocolatada.

També alguns residents es disfressen i canten tots junts i fins i tot es fan fotos de les quals **Bellpuig**, que també s'hi va fer present, en publica una del grup animador.



ES VEN MOTO YAMAHA TZR
Matrícula IB-Iletres BC
En bon estat.
Preu: 70.000 pessetes,
negociables.

Interessats cridar al
tel. 630 660 418.

CREU ROJA DE CAPDEPERA
NECESSITA:

Personal unisex de socorristes
per feina de platges.

Imprescindible siguin majors d'edat.

Contracte des de
l'1 d'abril al 31 d'octubre.

Interessats cridar al tel. 610 563 332

PIZZERIA
Ca'n Mateu



C/. Creu, 6 • Tel. 56 96 00 • Sant Llorenç

TOT SERVEI
Serveis integrats

Toni Vendrell - Tel. 607 717 141

Problemes d'humitats a parets i sostres.
De renous amb veïns i acústics amb locals.

D'aïllament del fred i la calor.

Solucioni'ls amb els sistemes d'envans,
trasdossats i falsos sostres PLADUR.
Simplex i nets.

UNISEX



Carrer Antoni Blanes, 24-baixos
 ARTA - Telèfon 971 835777
 Es prega demanar hora

MONTAJES



Feines de:

Ingenieria

Electricitat

Fontaneria

Bombes submergibles

Recs

Antenes T.V.

Porters electrònics, Línies elèctriques

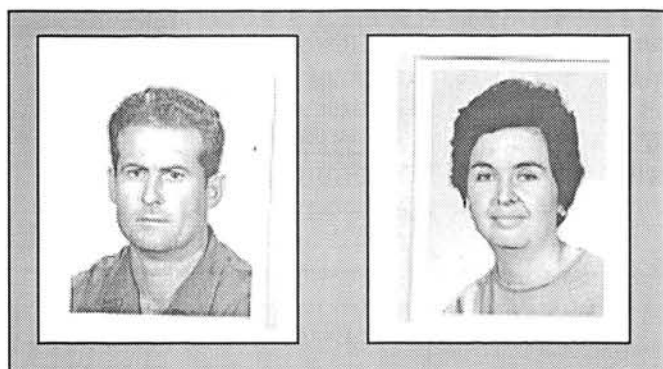
Costa i Llobera, 27

07570-Artà

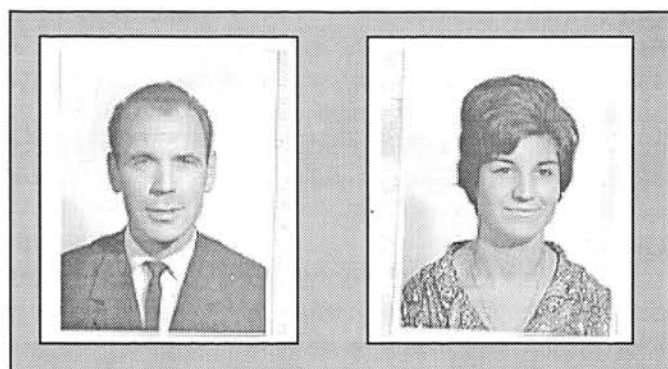
Tels. 971 835 209/ 971 835 561

Mòbil: 608 630 791

Recordem noces...



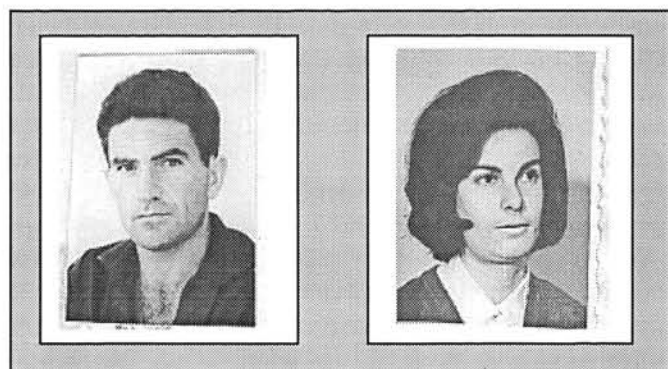
Sebastià Ginard Femenias i Antònia Bernad Carrió
Casats el 20 de setembre de 1965. 35 i 32 anys.



Dativo Santiago Domínguez i Antònia Genovard Sureda
Casats el 25 de setembre de 1965. 35 i 22 anys.



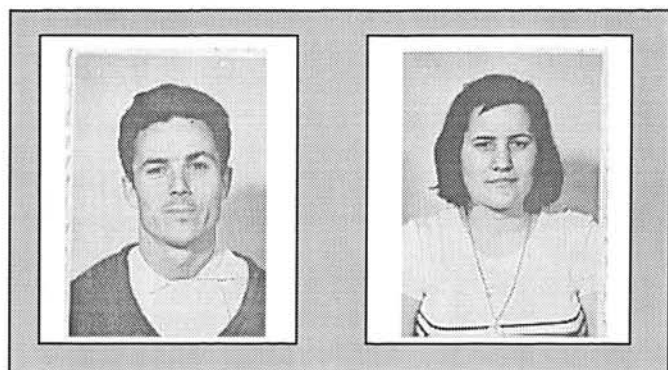
Antoni Cursach Flaquer i Maria Sansó Ribot
Casats el 22 de setembre de 1965. 26 i 26 anys.



Nicolau Mayol Blanes i Francisca Vives Flaquer
Casats el 6 de maig de 1965. 30 i 26 anys.

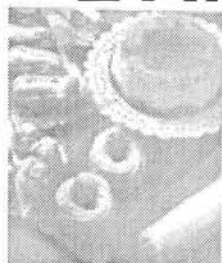


Joan Ladaria Moll i Maria Mayol Riera
Casats el 9 de juny de 1965. 28 i 24 anys.



Francisco Torres Moreno i Faustina Galea Rocha
Casats el 17 de juny de 1965. 26 i 17 anys.

L'ARTESANA



**Pastisseria i
Rebosteria
Mallorquina.
Serveis de
Baptismes,
Noces i Comunions.**

Av. Costa i Llobera, s/n. Tel. 971 835703
07570 Artà - Mallorca



RESTAURANT S'ESTACIÓ

**- Especialitat en paelles i
cuina mallorquina.
- Menjar per encàrrec.
- Berenars.
- Menú del dia**

Av. Costa i Llobera, 3 - Artà 07570 (Mallorca)
Tel. 971 835985

UN VIATGE PER LA XARXA

Què és això d'internet?

És una xarxa mundial de xarxes d'ordinadors, de tal manera que cada ordinador es pot comunicar amb qualsevol altre, amb independència del tipus d'ordinador que sigui o del sistema operatiu que utilitzi.

Què t'ofereix?

La possibilitat d'accedir a informació de tot tipus, en tot el món. Difondre la teva pròpia informació a milions d'usuaris. Comunicar-te amb serveis i gent de tot el món. Un espai d'oci amb jocs inclosos. Assessorament sobre qualsevol tema. Oferta educativa, cursos formals i no formals. Cursos on-line sobre qualsevol matèria. Videoclips. Tot tipus de música. Tot el que et balla i no et balla pel cap.

Quins són els principals protagonistes de la xarxa?

-**WWW:** potent servei per explorar la informació d'Internet. Hi ha milions de pàgines web. Informacions diverses totes en el mateix nivell, tractades amb la mateixa importància. Unes vertaderes, altres falses, unes legals, altres ilegals, unes útils, altres inútils.

-**El correu electrònic:** sistema ràpid, econòmic i eficaç de correu. Mitjançant l'e-mail pots mandar tot allò digitalitzable en un instant i pràcticament sense costos ni intermediaris.

-**Taulons electrònics:** estan constituïts a partir del correu electrònic per a crear espais de comunicació. Solen ser temàtics. Són les News i les Llistes de distribució.

-**Navegadors:** són els programes que possibiliten l'accés a la WWW.

-**FTP:** creat específicament per a

l'intercanvi de fitxers i basat en la filosofia client-servidor. Posa a la teva disposició l'oferta de software i shareware.

-**Chat:** permet establir conversacions entre grups de gent on line.

Xarxes alternatives

Aquestes xarxes són instruments d'informació en temes relacionats amb la pau, drets humans, medi, justícia social i econòmica, educació, dones, cooperació, sindicats, desmilitarització i moviments populars.

-**APC** Asociación para el Progreso de las Comunicaciones. www.apc.org

-**IPANEX** Federació de Xarxes Telemàtiques de l'Estat Espanyol. www.ipanex.apc.org

-**EUROSUR** www.eurosur.org/

-**EUSNET** www.eusnet.org/

-**NODO 50** <http://nodo50.ix.apc.org/>

-**PANGAEA** www.pangea.org/

-**SPIE** Servidor Popular de Información Electrónica www.pangea.org/spie

- **X A R X A N E T @**
www.xarxaneta.org/

Algunes Webs alternatives

-**Antimilitarisme:** www.eusnet.org/insumiso_eguna/home.htm

www.wulpgc.es/asoc/aden-sos

-**Anarquisme ibèric:**
www.tigerden.com/~berios/hispania.html

-**Ecologisme:** www.pangea.org/~vmijtans/index.html

www.mmlab.unav.es/~tecinfo/95-96/practicas/proyectos/ecoweb/bienve.html

-**Quiosc llibertari:**
www.geocities.com/CapitolHill/3162

-**Esperanto:** www.tios.cs.utwente.nl/

esperanto
www.distributocom/esperanto/

-**Crítica social:**
www.geocities.com/WestHollywood/6742



XACOBEU '99

Ja hi ha setze persones apuntades. Si et fa ganes partir encara hi ets a temps, pots apuntar-te a l'Oficina d'Informació Juvenil fins el dia 5 de març. Apunta a l'agenda que el dia 8 de març a les 20h. a Na Batlessa es farà una reunió informativa per tots els que partiu de viatge.

ANAM D'EXCURSIÓ

Si vols anar d'excursió vine cada diumenge a les 10h. davant Na Batlessa.

Aquestes són les pròximes excursions:

Diumenge 28 de febrer: Atalaia Moreia- Sa Vaca- Camí d'en Mondoi.

Diumenge 7 de març: Font de sa Cala- Canyamel.

Diumenge 14 de març: Cap Pinar.

Diumenge 21 de març: Excursió per la costa. Cala Rajada- Cala Mesquida- Sa Duvaia.

VIDRIO ALUMINIO SANEAMIENTO VIALSA

**Ctera. Santa Margalida, 57 -Tel. i Fax: 971 83 66 35
ARTÀ (Mallorca)**

III CERTAMEN DE POESIA «S'UNIÓ DE S'ARENAL»

-1999-

Baix el patrocini de «Sa Nostra» – Caixa de Balears

Bases:

Hi poden participar tots els autors que vulguin.

Presentaran dues poesies inèdites, escrites en castellà o català, indistintament. Màxim de 30 versos. S'enviaran 5 còpies.

Els poemes aniran sense firmar. Hi constarà només el títol i el lema. Dins un sobre apart es farà constar a un full el nom, l'adreça i el telèfon. A l'exterior del sobre s'hi escriurà el títol del poema i el lema.

El termini d'admissió acabarà el dia 1 d'abril de 1999.

Les obres s'enviaran a la redacció de la revista amb aquesta adreça: **S'Unió de S'Arenal, carrer Amilcar 16, 07600, S'Arenal.**

Hi haurà tres premis: el 1r de 35.000 ptes., el 2n de 20.000 ptes., i el 3r de 15.000 ptes.

També es donarà un premi de 15.000 ptes., pel primer dels tres premis que estiguin escrits en català.

El jurat estarà format per cinc persones, que mitjançant aquesta publicació, es donaran a conèixer més endavant i donaran per separat una puntuació a cada poema. Els qui tenguin més punts seran els guanyadors.

No es retornaran les poesies. Les tres primeres seran obligatòriament publicades a aquesta Revista.

La direcció de S'Unió de S'Arenal es reserva el dret de publicació de les poesies no premiades. No es mantindrà cap classe de correspondència sobre el tema de les poesies que opten a premi d'aquest concurs.

El sol fet de concursar implica l'acceptació de les presents bases.

(Remès per Jaume Alzamora, director de la revista i paísà nostre)

QUIROMASSATGE

María Martínez us fa a saber que des d'ara, posa els seus serveis a l'abast de tothom al despatx del carrer Av. Ferrocarril, 2.

Us ofereix entre altres els següents massatges:

- * Esportiu
- * Relaxant
- * Dolors musculars

Dies de consulta: els dimarts i dijous a hores convengudes.

Telèfon contacte: 670 487 232

**BONNIN ASSESSORIES**

- ASSESSORIA LABORAL FISCAL CONTABLE
- ASSESSORIA D'INVERSIONS
- CORREDURIA D'ASSEGURANCES
- AUTO-ESCOLA

PROFESSIONALS AL SEU SERVEI

CATALINA TH. BONNIN

GRADUAT SOCIAL
CORREDOR D'ASSEGURANCES

ANTONI BISBAL

GRADUAT SOCIAL

RAUL BILBAO

ECONOMISTA

c/ QUATRE CANTONS, 5 - ARTÀ Tel. 971 83 60 22 Fax. 971 83 69 85

Exposició: La Serra de Tramuntana, un parc de dalt a baix

Entre els dies 5 i 28 de febrer s'ha pogut visitar a les sales d'exposicions de na Batlessa l'exposició temàtica La Serra de Tramuntana, un parc de dalt a baix. Aquesta exposició està organitzada pel GOB i ha estat duta al nostre poble amb la col·laboració de l'ajuntament. La exposició està distribuïda en plafons, cada un desenvolupa un tema diferent, on s'hi troba la informació i fotografies il·lustratives. A més dels plafons hi ha tres diorames, que són unes petites maquetes que reproduïxen els diferents hàbitats de la Serra, i una maqueta en tres dimensions on s'hi poden situar amb l'ajuda d'uns llumets les poblacions i les muntanyes que es troben a la Serra. El vertader interès de l'exposició potser el trobam a nivell pedagògic. El GOB ha organitzat visites escolars i a més ha vingut un monitor per acompanyar les



visites, desenvolupar el tema i resoldre els dubtes dels estudiants. La revista Bellpuig ha volgut parlar amb en **Joan Rosselló Rigo**, monitor dels serveis d'Educació Ambiental del GOB i encarregat de guiar

les visites escolars a Artà.

Bellpuig.- A quins grups anava adreçada l'exposició?

Joan Rigo Rosselló.- Si parlem a nivell escolar l'exposició anava adreçada a tots aquells grups compresos entre 4art de primària fins a COU. Evidentment qualsevol persona interessada la podia visitar.

B.- Quants de grups, en total han visitat l'exposició d'Artà?

J.R.R.- En total hauran passat uns 23 grups, la qual cosa suma més de 500 alumnes.

B.- Per quins pobles ha passat?

J.R.R.- Ja que l'exposició és itinerant ha visitat ja Palma, Alaró, Sóller, Alcúdia, Manacor i Artà. El pròxim poble que visitarà és Bunyola.

info@rtà

Ordinadors •

Material Informàtic •

Servei Tècnic propi •

Desenvolupament de Software •

Aplicacions Windows •

Accés a Internet •

Tel.: 971 82 91 95

Fax: 971 82 91 96

Mòbil: 910 61 82 89

Plaça de s'Aigua, 10

07570 - Artà (Mallorca)

infoarta@mx3.redestb.es



FORN DE CAN BECA

Cada dia, bon pa

Despatx central:

Rafel Blanes, 51 - Artà - Tel. 971 836 172

B.- Quins són els objectius bàsics que persegueix aquesta exposició?

J.R.R.- L'exposició forma part d'una campanya més ampla. EL GOB persegueix la declaració de la Serra com a Parc Natural. De fet, el títol mateix de l'exposició ja ho diu ben clar. L'exposició és la vessant més educativa de tota la campanya. La intenció és que si donam a conèixer els valors culturals i naturals als infants després ho valoraran més. A partir de la conscienciació arribarem a que s'adonin de la necessitat d'una conservació correcta de la zona. El GOB demana que la Serra sigui un Parc Natural perquè és una figura legal de protecció. En aquests casos no són suficients les paraules. El problema dels parcs és que sovint no es conserven com pertoca. S'hauria de discutir amb la població que habita la Serra per tal d'arribar a un model vàlid de conservació dels recursos i potenciar un desenvolupament socioeconòmic.

B.- Creus que pels infants era un tema desconegut?

J.R.R.- Hi ha hagut de tot. Els al·lots que venien aquí, alguna excursió han feta, però veig que no surten gaire. Si ho comparam amb Palma, per exemple, es nota que els infants tenen un contacte molt més fort amb la naturalesa, però només coneixen alguns dels aspectes.

B.- Què els sorprenia més descobrir?



J.R.R.- Bàsicament els cridaven l'atenció les explicacions sobre les espècies més emblemàtiques: el ferreret, el voltor, la milana. Un altra tema que va despertar un gran interès fou el dels camins de pedres o el del Myotragus. Ells saben que hi ha espècies que han desaparegut, però tenir-ho tan a prop els sorprén.

B.- I a tu, què t'ha sorprès dels estudinats d'Artà?

J.R.R.- M'ha sorprès descobrir que els infants d'Artà estaven molt conscienciats sobre la problemàtica dels incendis. Una altra cosa que m'ha sorprès és que troben que és necessari aturar el tema de la compra-venda als estrangers. I finalment, estan molt conscienciats sobre el tema de la necessitat de la tornada del tren. No entenen perquè no hi ha tren a Artà.

B.- Nosaltres tampoc ho

entenem, però s'està lluitant per arreglar-ho. Joan, ja per acabar, quines altres tasques a nivell educatiu ofereix el GOB?

J.R.R.- Hi ha un programa adequat a cada un dels nivells educatius. Els temes que es tracten són el de l'aigua, les energies, el territori i la fauna. A més hi ha un programa de reciclatge: *Mallorca, recicla ara!*. Aquest es fa juntament amb Deixalles i el Consell de Mallorca.

A més, el GOB té programes extraescolars adequats a cada centre i duren tot l'any. En casos especials també es poden fer activitats per a grups d'adults. I tal vegada el programa que més ressó a tinguem als mitjans és el de la Trapa. Allà s'hi fan diverses activitats: Sembram un arbre, Un dia a la Trapa i El Campament.



Cases de Son Sant Martí, S.L.

Carretera de Muro a Ca'n Picafort, Km. 8

Tel. 53 74 50 - Ap. 2 -07440- MURO

Els oferim els nostres locals per celebracions de:

Bodes, batiments, comunions, convencions, etc.

Locals climatitzats i zones ajardinades. Grans aparcaments.



ASSESORIA FISCAL, LABORAL I CONTABLE

Graduat Social:

Manuel Rocha Barrientos

C/. Santa Catalina, 12 - Tel. i Fax: 83 54 99
Artà

**Els oferim
tota mena d'assegurances**

Contestador aautomàtic

“...Som una persona que sovint vaig a buidar escombreries als contenidors que l'Ajuntament té instal·lats a diferents punts del nostre poble i quasi sempre hi trob el que anomenaria sens dubte atemptats a la decència. Es tracta que fa pocs dies i dins un contenidor de fems vora el taller mecànic de *Can Ferreret* hi havia dues caixes de botelles buides de cervesa. A deu passes hi ha un dipòsit de vidre per tal d'abocar-hi les botelles i poc costa a la gent el fer les coses ben fetes i com cal.

Des d'aquesta secció vull reclamar un poc de sentit de la responsabilitat que hem de tenir els ciutadans a l'hora de fer les coses. No ens fixem en els qui ho fan malament, aquests haurien de trobar una autoritat que els cridàs l'atenció, els que ens sentim solidaris classifiquem les escombreries a l'hora de deixar-les als punts verds...”

Refranyer Popular

«A ca vei, no li facis cus-cus.»
 «A Ciutat, que hi estigui qui hi és nat.»
 «A coranta anys, deixa't de banys.»
 «A dona de calçons, homo de... coloms.»
 «A excuses d'En Pere, En Pau s'escaufa.»
 «A gall que fa renou, li torcen es coll.»
 «A gat vell, retolí tendre.»
 «A gent orada, campana de fust.»
 «A la collita, se veurà el fesol.»
 «A les fosques, no poren dir mosques.»
 «A lloc extern, ses vaques suquen es braus.»
 «A mal costum, da-li fum.»

“...Per quan deu tenir previst l'Ajuntament l'ordenar d'una forma ben feta i definitiva la circulació del nostre poble?

Els discos ara instal·lats no són gaire respectats pels usuaris de cotxes. Fa pocs dies que a la intersecció Costa i Llobera-Pontarró, un cotxe feia maniobres per entrar a la carretera

des de la Plaça Progrés i sense cap mirament va envestir la direcció prohibida i va entrar a la carretera.

I així a molts altres llocs. No sé si és que no estan d'acord amb les senyals prohibitives o que s'en foten d'elles. Pens que si aquest problema quedàs resolt prest s'evitarien moltes infraccions...”



POMPAS FUNEBRES ARTÀ SANTA CRUZ

Les ofrece sus mejores servicios en:

- * Ataudes (gran variedad de modelos).
- * Coche fúnebre propio.
- * Floristeria (coronas, centros, ramos, etc.)

Para avisos y preavisos:

Calle Sorteta, 15 Tels. 971 83 68 88 - 608-333903.

LES ATENDEREMOS

LAS 24 HORAS DEL DIA, LABORALES Y FESTIVOS



CONSTRUCCIONES

Jemenias

Arquitectura mallorquina

Si vol vendre casa, xalet, pis o finca
contacti amb nosaltres.

c/ Santa Catalina, 20 bajos

Tel. 971 83 69 08

Tel. Mòbil: 607 14 14 48 / 970 34 42 36 - 07570 Artà

Joieria VIKY

RELOTGERIA * PLATERIA * TROFEUS

Carrer de Ciutat, 16 - Telèfon 971 83 62 63

ARTÀ (Mallorca)

Cançons de l'antigor

(Recopilades textualment d'un llibretó del qual no se'n sap l'autor)

Qui de mi se'n riu una unça
jo me'n ric d'ell un quintar,
i qui de mi se'n afluixa
jo d'ell me'n puc afluixar.

Te pensaves, clavellet
que sense tu no viuria,
has de sebre que estaria
dos mil anys sense veure't.

Es bé que jo t'he volgut
que et vui i es que et voldria,
el vaig vendre s'altre dia
per un tros de paper brut.

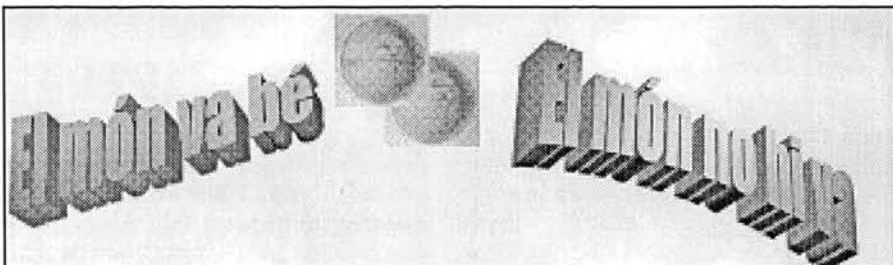
Si t'has colgada dejorn
perque jo no festetjàs,
pots dormir tant com voldràs
ja esperaràs que jo torn.

Bona nit i regale't
colgue't i dorm descansada,
que és sa darrera vegada
que venc aquí per veure't.

No us enamoreu, fadrins
d'una fadrina estufada,
que és com la col acopada
que té lo florit dedins.

Na Catalina m'agrada
perque té es parlà amorós,
i sa boqueta d'anfós
i es nas de rata-pinyada.

Ses al.lotes són traïdores
que no ho poden esser més,
quant han coïdes ses mores
diuen mal des romaguers.



Per Miquel Piris Obrador

Qui vol Cabrera?

Tenint en compte el nombre de bars que hi ha a Artà, segur que una notícia com aquesta no ha passat per alt: "Els espanyols s'inicien als dotze anys en la beguda". Per què això? De raons, diuen els psicoanalistes, en sobren. Per exemple, imaginau un nin de dotze anys a quin son pare va enviar a comprar el diari el dissabte passat i que a la portada s'hi va trobar aquest titular: "El Papa va intercedir per Pinochet a petició del govern de Xile". Com pot reaccionar aquest al.lotet o al.loteta? Tornant a ca seva, agafant una botella d'herbes dolces d'amagat de son pare per intentar assimilar el que ha fet el "sant pare"? És probable. Val a dir que, en principi, probable ho és tot. Fins i tot que el Mallorca guanyi la Lliga de les Estrelles amb un mallorquí o dos a l'equip! O que els homes puguin quedar prenyats! Així ho assegura Robert Winston, un dels millors especialistes en reproducció humana del Regne Unit, a The Sunday Times. Aquest metge està convençut que ja es disposa de la tecnologia necessària per a implantar un embrió a l'abdomen d'un home, fer-lo desenvolupar i que doni a llum a través de cessàrea. Però aquest procés té perills com ara les hemorràgies i inconvenients com el creixement dels pits provocats per la ingesta d'hormones femenines (inconvenient si hom no vol tenir els pits més grans, és clar). La tècnica podria servir per a aquelles parelles quan la dona pateixi algun problema que desaconselli la gestació.

Diuen que el primer home que quedi prenyat guanyarà Cabrera. La carrera per aconseguir-ho ja ha començat. La guanyarà un alemany?

Totes les notícies que es comenten en aquesta secció han estat

Café
Gran Vía
Artà

(Tomeu i Jaume)

c/ Ciutat, 35 - Tel. 971 83 50 09

Especialitat en:
Berenars i tapes variades



ESTRUCTURAS

Pídanos presupuesto
sin compromiso

C/ Rafel Blanes, 98 tel. 971 83 69 79
07570 - Artà

Artà, ara fa 80 anys

Març, 1919

Dels Darrers Dies

Enguany no hi ha hagut les bogeries d'altres anys. La cosa es anat amb més calma. Així mateix s'han tocadetes moltes ximbombades s'ha cantat molt i s'ha donat broma, però això qui mentres se fassa be es una costum ben tolerable i fins allò de passar les vetlades dins una cuina tocant guiterres, ferreguins i ximbombes, xorraes i cantar les cançons típiques del país amb aquelles tonades tant nostres, es molt pausable i digne de conservar-se.

Lo que ja no hu es tant es lo que se presenten introduir, això es els balls de màscares.

Enguany eren tres els punts avont se anuncià aquest ball: a sa societat *Instrucción y Recreo o Casino de Can Mas, en Escasino de can Pirris i an es de Can Andreu de Sa Font Calenta*. Però venturosament el poble demostra tenir molta sensatesa i no acudí a la crida. Va trobar que lo que no està be fer-se a la destapada, manco hi estara enmascarats. Se pot dir que sols no se pogué ballar, porque just unes poques màscares hi comparegueren i fins hagueren de pagar els sonadors sense haver tret ni pes llum.

Sia l'enhorabona per totes les mares que no comportaren que ses filles anassen a embrutir-se dins aquests

centres dolents fent-se malbé sa propia honra, i per aquelles filles que tengueren prou delicadesa i seny per no deixar-se dur a llocs de tant de perill.

Que aquest seny tant carecterístic fins ara en el nostro poble perduri per molts d'anys i que cada any se fassen aiximateix uns darrers dies ben divertits com los hi feia la gent d'en temps primer, els nostros antepassats.

Ajuntament

Sessió extraordinari de dia 1
Janer de 1919

Baix la presidència del Sr. Batle els retjidors A. Femenias, J. Casellas, E. Espinosa, G. Carrió, J. Nebot, D. Esteva, B. Riera i F. Picó. Se celebra aquesta sessió per complimentar lo dispost en els articles 25 i 26 de la vigent llei Electoral per Senadors acordanse siguin les llistes anteriors les quals s'exposaran a ne'l public fins dia 20 per efectes de reclamacions.

Sessió ordinaria de dia 5

Reunits amb el batle els retjidors A. Femenias, J. Casellas, E. Espinosa, G. Carrió, J. Nebot, D. Esteva, B. Riera, P. Llabrés, B. Alsina, F. Picó,

prengueren els sigüents acords:

1º- Aprovar l'acte de la anterior i ratificá la de l'extraordinaria de dia primer.

2º- Aprovar l'extracte dels acorts presos durant el mes de Desembre i enviarlos al Excm. Señor Gobernador per la seva aprovació.

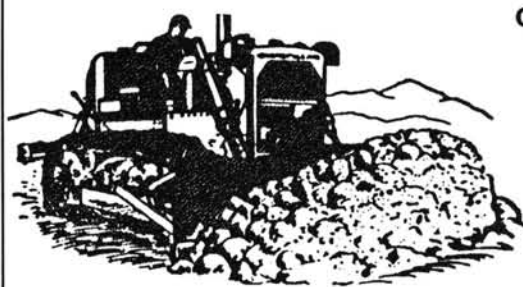
3º- Aprovar el resum de vesins i domiciliats en aquest terme fins a 31 de Desembre segons resulta del padró de vecins del reraament confeccionat i enviar un duplicat a la Diputació.

4º- Aprovar la distribució de fondos per capital per satisfer les obligacions d'aquest mes.

5º- Que el Secretari viagi a Ciutat per asuntos d'aquest municipi i que li siguin abonats els gastos del capitat d'imprevits.

6º- No remetre al Excm. Sr. Gobernador un nou presupost ordinari per el proxim any 1919 a 1920 per no voler modificar cap partida en el remès per aquest Ajuntament abans de la publicació de la llei de 21 de Desembre.

7º- Que el número de jornals personals que s'ha de fer l'any corrent, sigui de dos, pels homos no conceptuats i en quant a carrosibisties se pr4engui per base la riquesa dels seus amos. Els Srs. Femenias, Carrió, Nebot i Llabrés



CONSTRUCCIONES

DESMONTES

ASFALTOS

AGLOMERADO

EXCAVACIONES

PLANTA DE AGLOMERADO

CANTERA DE ÁRIDOS PROPIA

ALQUILER MÁQUINAS

COEXA, S.A.

DELEGACIÓN EN CALA RAJADA:
Vía Mallorca, s/n - Tel. 56 37 48

BOMBA HORMIGONAR PROPIA

HORMIGÓN PREPARADO

CONTROL CALIDAD

LABORATORIO



Hormigones

FARRUTX, S.A.

C.I.F. A - 07 254188

PLANTA: Ctera. Artà - Alcúdia, km 4
tel. 971 83 56 88 Fax: 971 56 52 67

creuen de parer de que tant els homos com els altres se senyalassin segons la posició dels habitants, afegint el Sr. Nebot que ell era de parer de que se poguessin senyalar de un fins a deu protestant de la majoria.

8º- Que una Comisió composta desl Srs. Femenias, Casellas, Espinosa i Nebot dividesqui els habitants en categories i senyali el número de jornals a cada categoria.

Sessió del dia 12 de Jener

Presidits pel Batle i amb assistència del retjidors Srs. Femenias, E. Espinosa, G. Carrió, J. Nebot, B. Esteva, P. Llabrés, B. Riera, F. Picó, se celebrá aquesta sessió prenguent els sigüents acorts:

1º- Aprovar l'acte de l'anterior.

2º- Aprovar el padró de prestació personal corresponent al actual any 1919 en el que s'han continuat dos jornals als homos no exceptuats i de conformitat amb lo acordat per la majoria de la Comisió, s'han senyalat an els carros i bísties un jornal si els seus amos paguen per utilitats menos de 50 ptes. dos jornals de 50 fins a 150 i tres jornals an els qui paguen més de 150 ptes., acordant exposar-lo an el public per vuit dies per efectes de reclamacions.

Recopilat del periòdic Llevant,
per Nicolau Pons.

Racó del poeta

D'UN D'AQUESTS MEUS HORABAIXES

Em plau trespasar el capaltard
perquè s'aquieten les ànsies,
i veure a ponent la llum
que el sol ha descarregada.

I em plau endevinar els dits,
que arreu l'espai embalsamen,
i dauren, amb paper d'or,
la vall, les cases i els arbres.

Al rostre sentir el delit
dels suaus afalacs de l'aura
al temps que el baf dels rostolls
s'agleva ran de les tanques.

El mar lluent, aplanat,
pareix que torna de llauna
i les ombres pels camins
s'allarguen, lentes, cansades.

Per l'almadrava del bosc
un greu silenci s'enxarxa
i es nota un vessunyar blau
pel peu de la serralada.

I quan em qued delerós
uns vells records se m'atansen,
i m'aiden, a enviscar el vers
al plec de mes anyorances.

Joan Mesquida

(Del llibre Entre el Serral i L'escuma)

Bar Restaurante
Cala Ratja

Teléfono 971 841 513

(Cova d'ets Auberdants)

C/. Via de las Calas, s/n
Urbanització Costa Canyamel
Capdepera

Cuina mallorquina
Festes de bodes, batejos,
comunions, etc.

Obert de dilluns a divendres a partir de
les 18'00 h. a les 22'30. (Dimarts tancat).
Dissabtes i diumenges, a partir de les
12'00 h. a les 15'30 h. i de les 18'00 a les
22'30 h.



BAL-090
Bajos Aptos. Sol Park
Tel. 971-585515
CALA MILLOR

Telefax 586470
Carretera Cala Agulla, 19
Tels. 971-564300-971 564017
CALA RATJADA

Vuelos Charter a la Península: Ida y vuelta.

ALICANTE	9.900	SANTIAGO	21.900
BARCELONA	10.900	SEVILLA	19.700
BILBAO	19.900	VALENCIA	10.900
GRANADA	19.700	VALLADOLID	16700
MADRID	15.900	VITORIA	18.900
MALAGA	14.900	ZARAGOZA	16.500

GALICIA - RIAS BAJAS: Avión+6 noches P/C
32.900 ptas.

PORT AVENTURA: Fin de semana+Barco+
Hotel+Entradas y traslados: **Adultos: 19.900**
Niños: 13.900

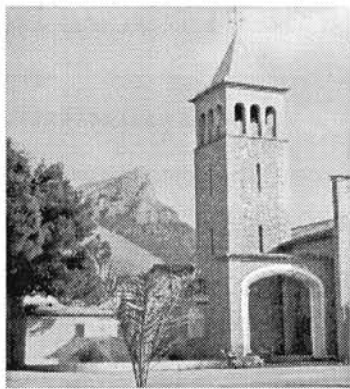
Avión + Hotel + Entradas y traslados:
Adultos: 27.400
Niños: 19.400

TENERIFE: Avión + 5 noches Hotel/Desayuno
1ª persona 37.500, 2ª persona 28.125

CANCUN:	117.200
CUBA:	107.700
RIO DE JANEIRO	125.300
THAILANDIA	117.900

(AVION DESDE MADRID+7 NOCHES HOTEL).

VIATGI MILLOR AMB
VIATGES MILLOR.



(A. Genovart)

Pudor

Fa un any que una canonada aboca aigua pudenta en el nou port a l'altura de la desapareguda Cova des Coloms. Segons sembla, la Directiva del Club Nàutic, autoritats i tècnics han intentat posar remei a n'aquesta situació, però no hi ha hagut manera de solventarla.

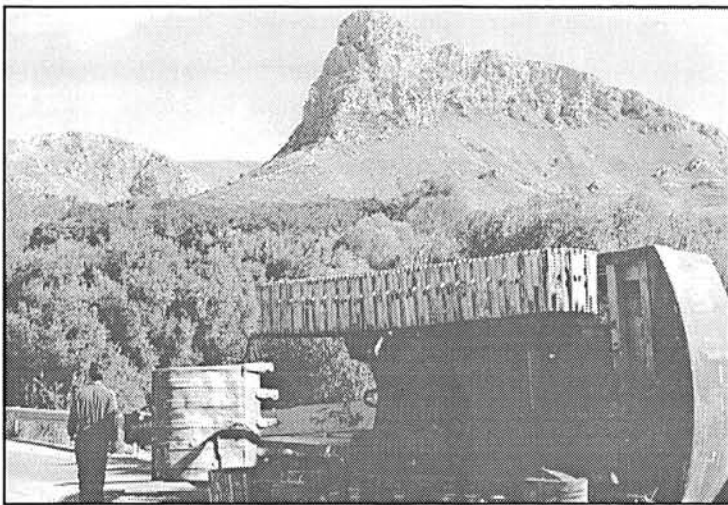
Uns afirmen que l'aigua fètida podria provenir de l'alga que quedà podrida i empresonada davall les roques i la terra amb que fou coberta la Cova des Coloms. Altres continuen pensant que que hi ha filtracions d'aigües residuals encara que els organismes pertinents asseguruen que les anàlisis ho neguen. Sigui el que sigui, les aïües d'aquest sector del nou port poden i hi ha algun dia que no hi

ha qui en passi. Els sufrits usuaris del moll es demanen si no hi ha manera de posar-hi remei. ¿S'han esgotat totes les possibilitats? ¿S'ha de donar la batalla per perduda?

Noves construccions

Segueix el «boom» de construccions a qualsevol indret del poble i de la nostra contrada. xalets impressionants, casals, blocs d'apartaments; un d'aquests és el que es construeix aquí on hi havia les antigues pistes de «L'esplai internacional».

Està ben clar que la febre de la construcció continua ben alta. Alguns temen l'any 2002, quan l'euro serà ja la moneda corrent per a la majoria de països d'Europa; ¿Però qui és capaç de predir el que passarà en el futur? De moment, els que ara s'afanyen per construir podran aplicar-se aquella dita castellana «nadie nos quitará lo bailado».



Accident

El passat dia 22 sobre les 12 del migdia un camió d'una empresa pblera es dirigia cap a la Colònia carregat d'una pala de grans dimensions i quan va ser a pocs metres abans del pont del barranc i potser degut a un mal viratge, *vadescarregar* la pala excavadora quedant trabucada com bé mostra la fotografia.

Per sort no hi va haver desgràcies personals i sobre les quatre de la tarda una grua va ser l'encarregada de posar la màquina en condicions de ser traslladada. La Policia Local d'Artà i la Guàrdia Civil s'encarregaren d'ordenar el trànsit i fer els tràmits necessaris.

GABINET DE BELLESA

Facial

Neteja cutis
Maquillatges (Dia, cocktail, nit, nuvia i fantasia)

Depilacions

Cera (en calent, teba i progressiva)
Depilació electrica
Manicures
Pedicures

Estel d'Auba

Isabel Solano

Esteticista titulada

C/ Joan XXIII, 19-1r. - Tel. 829033
Mòbil : 939 638705 - Artà

Tractaments facials

Acne, doble Menton, entorn ulls, reafirmants, couperosse, rosasea, drenatge linfàtic.

Corporals

Massatges relax
Tractament de pits
Tractament reafirmant
Drenatge linfàtic
Tractament amb lipofit :
Redueix 3 talles en un mes.



Morí Rafel Alcover, Ex-president de l'Associació Montferrutx

El passat dia 10 d'aquest mes de febrer, moria a una clínica de Palma Rafel Alcover, el qui fou president de l'Associació de Veïnats de Montferrutx. Alcover, pare de l'apotecària de la Colònia, moria a causa d'unes complicacions sofertes en un postoperatori, tenia 72 anys.

Alcover era misser de professió, tenia una gran cultura i era una persona d'una profunda humanitat, un home de seny, creient i que a més posseïa el sentit de l'humor. La missa del vespre de la parròquia coloniera que se celebrà el passat dissabte dia 20, fou en sufragi seu i molts de coloniers i residents a Montferrutx hi varen participar. Reposi en pau.

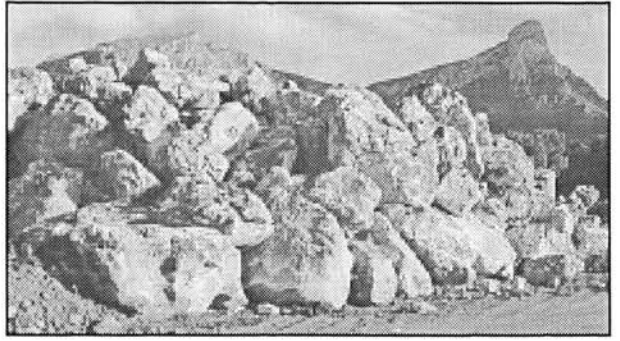
Homenatge - Noces d'or

El Govern Balear ha organitzat una trobada-homenatge pels matrimonis que durant aquest any celebren les noces d'or. Per motius de salut un matrimoni que es troba en aquesta situació no s'ha pogut desplaçar a Ciutat, per la qual cosa un representant del Govern vindrà a la Colònia per fer entrega del diploma acreditatiu.

Per això l'Associació de la Tercera Edat ha organitzat per aquest dissabte dia 27 una petita festa que començarà amb la celebració de la missa a les 19 hores. A continuació hi haurà un berenar en el Club durant el qual es retrà un homenatge als esposos José Cantó Planisi-M^a del Carmen Fiol Mercadé i a Gabriel Genovard Estrany-Margalida Darder Tugores. Està previst que hi hagi també una representació de l'Ajuntament d'Artà.

Magatzem de

pedres.- Fa cosa de dos mesos uns quants camions de l'empresa constructora del port (com bé se sap, ara paralitzat) Melchor Mascaró S.A. anaren tregint i acaramullant pedres de gran tonatge a l'altra banda del torrent que desemboca a cala Tonó, en front de la depuradora. Els més optimistes cregueren que dins poc temps se reemprendrien les obres del port, però, segons sembla, les pedres transportades eren les que ara fa un any foren arrabassades per acabar el dic incomplet i romanien encara dins les finques d'on foren extretes; com que de moment no podien ser duïtes al seu lloc de destí, ara queden a l'espera, com si es tractàs d'un estoc de reserva o d'un magatzem, en aquest cas d'enormes roques. Aquí on estan no fan nosa i es d'esperar que prest puguin ser duïtes al seu emplaçament definitiu.



Carnaval fred

El passat carnaval resultà fred per la temperatura regnant i per l'ambient; poca participació hi hagué al ball de disfresses; la ximbombada de Montferrutx se va suprimir en senyal de dol per la mort del que fou president de l'Associació, Rafel Alcover, ocorreguda tres dies abans. Tal vegada el que va anar més animat, varen ser els disfressos dels infants que posaren en marxa un grup de mares. Es va celebrar el diumenge dia 14 el capvespre a les dependències del Centre Cultural.

Instal·lacions i reparacions sanitàries, de gas i calefacció:

JOAN FORTEZA

C/ Sant Joan Evangelista, 35 - tel. 971 58 91 67
07579 - Colònia de Sant Pere

Entrevista:

Jeroni Cantó, Magdalena Alcover, Andreu Servera

Des del mes de gener de 1992 són membres del Consell parroquial. És un servei que han prestat, una col.laboració perquè la Parròquia pugui dur a terme la seva missió, perquè la Parròquia encerti en les seves decisions i ajudi a acostar les persones a Jesús... Ara deixen aquest servei. Els donam la paraula. Són:

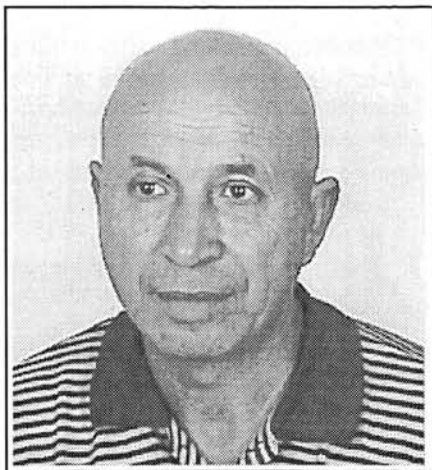
Jeroni Cantó, Magdalena Alcover i Andreu Servera. Els demanam que responguin a les preguntes de Bellpuig:

Bellpuig: -Què és el que et va moure a acceptar?

Jeroni Cantó: -*Ser conseqüent amb les meves idees i ajudar a les tasques de la Parròquia d'Artà.*

Magdalena Alcover: -*M'agrada fer serveis a l'Església. Quan m'ho demanaren, ho vaig acceptar.*

Andreu Servera: -*El que em va*



moure a acceptar va ser la possibilitat de ser útil a la comunitat.

B.: -Què ha significat per tu?

Jeroni Cantó: -*La satisfacció d'un deure complert i un enriquiment personal.*

Magdalena Alcover: -*M'hi he trobat molt bé. He de dir que, si me necessiten, vull ajudar en el que pugui.*

Andreu Servera: -*Una experiència positiva, m'ha permès conèixer molta gent i ajudar, amb les meves possibilitats, l'Església d'Artà.*

B.: -Què és el Consell parroquial?

J.C.: -*Un grup de persones que intenten, amb bona voluntat, que la Parròquia funcioni i pugui dur a terme les activitats que es programen cada principi d'any.*

M.A.: -*Un grup de persones de totes les edats, amb ganes de treballar per l'Església. Cada un té la seva tasca.*

A.S.: -*És l'òrgan de participació dels felcs en l'administració i la*

vida de la Parròquia.

B.: -Què els diries als qui continuaran la teva labor com a representants del conjunt del poble?

J.C.: -*Que representa donar una mica del temps lliure en benefici dels altres. No hi ha cap contrapartida econòmica, que, per altra part, no podria compensar l'alegria interior d'haver estat útil als altres.*

M.A.: -*Que s'animin. Hi ha molt per fer.*

A.S.: -*Que aportin la seva il.lusió, els seus coneixements, per tal de millorar la tasca feta fins ara.*

B.: -Com podem fer passes perquè l'Església ens la sentiguem tots com a nostra?

J.C.: -*Ens hem d'involucrar més dins les tasques parroquials i aportar tots el nostre granet d'arena per millorar allò que considerem millorable.*

M.A.: -*Ho diré en poques paraules: amb senzillesa i estant oberts a tothom*

A.S.: -*Els creients hem de prendre part en les decisions de l'Església. És per aquí que hem de fer passes.*

PARRÒQUIA
D'ARTÀ

B.: -Els temps actual és... el nostre temps. No en tenim d'altre! Amb ulls cristians és un bon temps! Com influeix en la missió de l'Església?

J.C.: -*Els temps actuals són temps difícils per a l'Església. La missió de l'església és espiritual i per desgràcia, els temps que correm són molt materialistes. El sistema de valors ha canviat i... ja veurem si per bé o per mal. El temps ho dirà.*

M.A.: -*Jo pens que la missió de l'Església ara és molt difícil. Però hi ha hagut altres èpoques amb problemes i sempre ho ha superat.*

A.S.: -*Estam esperançats, però no podem oblidar que els nostres temps són molt complexes: són complicats!*

Vos donam les gràcies per voler respondre aquestes preguntes i sobre tot pel 7 anys llargs de treball al servei de la Parròquia.



Perquè la Parròquia dugui a terme la seva missió
Perquè l'Església la construïm entre tots
Perquè la Comunitat cristiana sigui una realitat viva...
presenta't com a candidat al Consell Pastoral de la Parròquia.

El Consell pastoral parroquial és un organisme representatiu i permanent.

Les seves finalitats i competències són:

- Desenrotllar el sentit profund de comunitat cristiana.
- Oferir canals per a l'evangelització.
- Reflexionar sobre la vida de la comunitat i la seva conformitat amb l'evangeli.
- Recollir les iniciatives, detectar els problemes, oferir respostes...
- Assenyalar objectius i dur-los a terme...
- Crear unitat entre preveres, religiosos, religioses i laics en la seva missió pastoral.

Calendari de la renovació del Consell Pastoral

El calendari per elegir tres representants del conjunt del poble en el Consell Pastoral de la Parròquia és el següent:

- Fins dia 6 de març: presentació de Candidats
- Diumenges dia 7 i dia 14: Informació sobre els candidats que s'han presentat.
- Diumenge dia 21, al final de totes les Misses dominicals hi haurà l'elecció de tres persones. L'elecció es farà sobre una llista en la qual hi haurà els candidats.

L'exposició "Vida Coetània de Ramon Llull" va registrar nombrosos i interessats visitants. Entre ells, com podeu comprovar en la fotografia, els alumnes dels nostres col·legis. A hores d'ara, s'està demuntant i serà traslladada properament al col·legi Sant Josep Obrer de Ciutat.



Contra la Fam

El diumenge dia 7 de febrer es va fer la col·lecta de la campanya contra la Fam. Es varen recollir 179.965 pts. a la Parròquia d'Artà i 31.230 pts. a la de la Colònia.

Beata Francinaina de Sancelles

Dissabte dia 27 és la festa de la Beata Francinaina de Sancelles. Les Germanes de la Caritat i la Parròquia conviden a celebrar la memòria de la nostra Beata, a la Missa de les 12 del diumenge dia 28.

Quaresma: Tres propòsits

Camí cap a la Pasqua, preparació necessària per renovar el Baptisme, oportunitat per a la renovació, per al canvi d'actituds i per refer la vida cristiana, el passat dimecres dia 17 començarem la Quaresma.

És molt important que cada ú es faci un programa personal de Quaresma.

És molt important, també, que facem un camí comunitari de preparació de la Pasqua.

Tres activitats concretes ens proposam com a comunitat aquesta Quaresma:

1. Renovar el **Consell Parroquial**.
2. Reforçar l'**acció social** que duu a terme la Comunitat Cristiana: Preparar un pa amb oli solidari per al temps pasqual i reforçar el Grup parroquial d'Acció social.
3. Una setmana d'**exercicis espirituals**. De dia 15 a dia 19 de març, a les 21'00 h., a l'església parroquial. Els dirigirà Mn. Marià Gastalver.

Començam un camí que no dura 40 dies. En durà 90. Perquè la Pasqua la celebrarem durant 50 dies amb igual intensitat. I és tan important, que dedicam 40 dies sencers -tota una vida- a preparar-la.

Reunió del Consell Parroquial

El passat 10 de febrer es va reunir el Consell Parroquial. El primer punt de l'ordre del dia era la lectura dels Estatuts del Consell Pastoral Parroquial i concretar algunes dades referents al nostre Consell, entre elles, la durada del mandat de sis anys amb la possibilitat d'ampliació fins a nou com a màxim i no prorrogable. S'aprovà aquesta proposta incidint en què és positiu que hi hagi una renovació després d'una sèrie d'anys.

El següent punt era aprovar la proposta de renovar enguany els membres representants del poble i els joves. S'acordà renovar els representants del poble per votació

a les misses d'un diumenge sobre una llista de candidats.

Un altre punt feia referència a la Quaresma. Es presentà la proposta de fer uns exercicis espirituals de dilluns 15 a divendres 19 de març a les 21 hores a la capella del roser de la Parròquia. Aquests exercicis volen ser personalitzats i compaginables amb la vida diària. Seguidament parlà del Pa amb Oli Solidari que es fa cada any en temps quaresmal. S'acordà concretar-ho a una propera reunió de capellans de la zona, ja que va sorgir la idea d'organitzar-ho a nivell d'Arxi-prestat.

L'últim punt de l'ordre del dia era

donar una sèrie d'informacions generals. S'informà que hi ha un matrimoni que ha acceptat la missió de ser nous Donats de Sant Salvador. Abans que comencin, però, s'ha de realitzar un poc d'obra a la casa dels donats. S'informa de la situació econòmica, els fulls dels quals estan a punt de repartir-se; de la possibilitat de visitar l'església posant un horari; de l'exposició sobre Ramon Llull muntada a la Parròquia; que es publicarà un llibre sobre D. Llorenç Lliteres i, finalment, es comenta que el Diumenge es repartirà la Comunió a tots els malalts que ho sol·licitin.

viuda, de 93 anys, + 28 - I, a Artà.

-- Antònia Esteva Massanet, Amadeo, viuda, de 74 anys, + 30 - I, a Manacor

- Catalina Bernad Casellas, Boira, fadrina, de 96 anys, + 31 - I, a Artà.

- Miquel Llaneras Carrió, Murta, casat, de 73 anys, + 2-II, a Palma

- Margalida Sureda Gil, Caregol, de 55 anys, + 6-II, a Manacor.

- José González Pozo, casat, de 85 anys, + 6-II, a Manacor.

- Antònia Alzamora Bisquerra, Blanca, viuda, de 84 anys, + 7-II, a Artà.

- Francisca Martínez Leon, viuda, de 100 anys, + 10-II, a Artà.

- Isabel Maria Massanet Bernat, viuda, de 88 anys, + 11-II, a Manacor.

- Maria Piris Mestre, viuda, de 68 anys, + 21-II, a Palma

Moviment parroquial

* Ha rebut el Baptisme

- Borja Viejo Espinosa, fill de Francisco i de Maria Antònia, diumenge dia 24 de gener.

- Mateu Vives Alzamora, fill de Guillem i Antònia, diumenge dia 14 de febrer.

* Ha celebrat la Primera Comunió

- Maria Antònia Garau Capó, diumenge dia 31 de gener, a la Colònia

* Han celebrat el Sagrament del Matrimoni

Ramon Ferrer Silva amb Maria Isabel Ginard Sansó, dissabte dia 30 de gener, a la Parròquia de la Colònia.

* Han celebrat les Noces d'or matrimonials

- Benet Nicolau Capó amb Bàrbara Alzamora Rosselló, diumenge 31 de gener, a l'Església parroquial

* Hem pregat pels difunts

- Antònia Carrió Bosch, Talabarda, viuda, de 84 anys, 13-I, a Artà.

- Jaume Bauçà Carrió, Barqueta, casat, de 79 anys, + 14-I, a Son Servera.

- Jaume Esteva Guiscafrè, Sanet, viudo, de 87 anys, + 18-I, a Palma.

- Joan Bonín Bonín, Guixó, fadrí, de 86 anys, + 20-I, a Artà.

- Joana Aina Ferrer Ginard, Violina, viuda, de 85 anys, + 23-I, a Palma.

- Pere Sureda Ferrer, de sa Vaquera, fadrí, de 72 anys, + 24-I, a Artà.

- Francisca Ferrer Lliteras, Lloveta,

Jaume Genovard i Espinosa

C/. Blanquers, 15 - 07570 - Artà

Tel. 971 829 078 - Mobil: 689 331748

Fontaneria

Calefacció

Aire condicionat

Piscines

Regs

Sol radiant



EXCAVACIONES

Lorenzo Llinás Miguel



Servicio transporte de tierra para jardín.

Avda. Costa i Llobera, 10 - 2º A
Tel. 971 83 60 76 - 07570 - ARTA

Concert d'òpera del compositor Antoni Lliteres

El passat dissabte va tenir lloc el concert de l'òpera del compositor artanenc Antoni Lliteres **Júpiter i Danae**. Aquesta òpera va ser interpretada per la Capella de Ministrers de València a l'església del Convent dels frares Franciscans. El concert va comptar amb una assistència més bé discreta ja que el número d'assistents no superava els 70. Així hi tot el concert es va realitzar. Un dels problemes que es varen notar foren les baixes temperatures del lloc que feu que els músics tenguessen problemes a l'hora de sonar els seus instruments ja que els dits no responien a les ordres del cervell, a més les veus dels cantants també es ressentiren pel fred.



Electro Mecánica ARTÀ, S.L.

(Guillermo Canet Dalmau)

Carrer 31 de Març, 24

Tel. 971 835 347 - Mòbil: 629 808517

07570 ARTÀ



D 150000 K14



VINE A VEURE EL NOU **NISSAN PRIMERA STILO**

**GRANS OFERTES EN
TOTS EL MODELS**

**VOS ESPERAM A VEURE
LES DARRERES
NOVETATS A LA NOSTRA
EXPOSICIÓ SOBRE EL
TALLER**

Reunió de l'Associació de viudes d'Artà

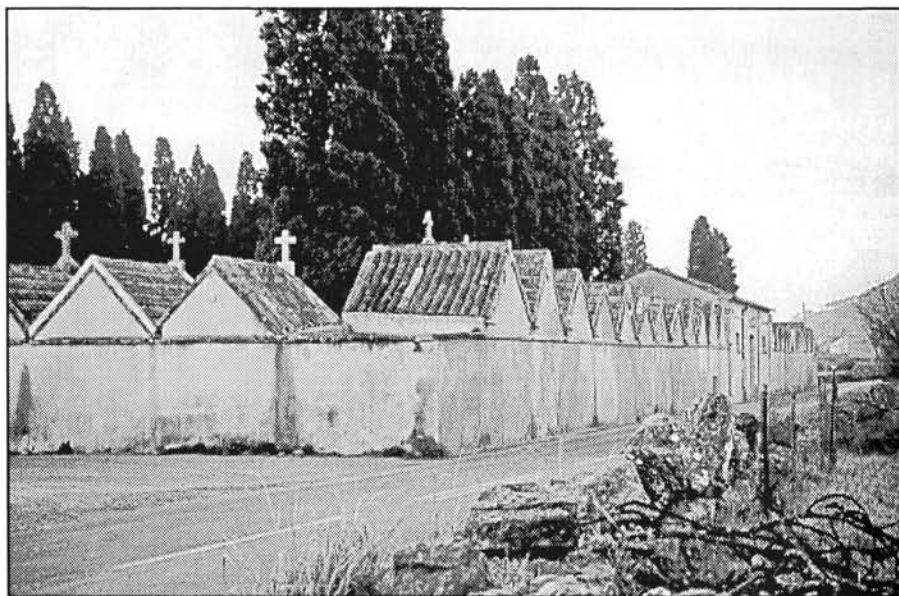
El passat divendres va tenir lloc al Centre Social una reunió de l'Associació de Viudes d'Artà. En un principi estava previst que a l'acte hi assistís l'Hble. Sr. Consellera de Presidència Rosa Estaràs, però a darrera hora va haver d'anul·lar la seva visita. En substitució de la consellera va venir la Directora de la Dona M. Pilar Mir i la Coordinadora d'activitats Pilar Llabrés. L'acte va acabar amb el lliurament a les convidades d'un obsequi i una picada per a totes les assistents.



Les obres d'ampliació del cementeri d'Artà s'iniciaran aquest any

L'Ajuntament inicia la concessió de títols dels nous nínxols i capelles previstes

L'Ajuntament ja té llest el nou padró per a la concessió de títols dels nous nínxols i capelles projectades a l'ampliació del cementeri d'Artà. Des de la Sala ens han informat que les obres d'ampliació es pretenen adjudicar abans de l'estiu i això ha donat peu a enllestir el padró municipal per concedir els nínxols i capelles resultants a totes aquelles persones que tenen registrada la corresponent sol·licitud. A la comissió de govern d'aquesta setmana s'aprovà la creació del nou padró i d'aquí a pocs dies es començarà a notificar als sol·licitants que han complert els requisits exigits l'atorgament dels títols, per la qual cosa hauran d'abonar el 50% dels costos de les sepultures que demanaven en la seva sol·licitud. L'altre meitat del pagament s'efectuarà quan es faci l'emissió del títol, un cop les obres estiguin acabades del tot. Recordem que el cost



previst per una capella nova és d'1.425.000 ptes. i el d'un nínxol de 180.000 ptes., segons dicten les ordenances municipals.

BAR- RESTAURANT CAN BALAGUER

tel. 971 835 003
c/ Ciutat, 19
07570 - Artà

* Menú del dia

* Especialitat en:
· porcella
· paleta de mèn

* Cuina Mallorquina

Continuen les obres del Teatre Municipal

L'edifici del Teatre Municipal comença a agafar forma. Les obres de construcció continuen i a més, al ritme previst. A la dreta de la fotografia es pot veure com els obres ja han enllestit l'estructura que ha de sostenir el futur pati de butaques. La zona de l'esquerra de la fotografia ens mostra el lloc que ocuparà la caixa escènica. El batle, Montserrat Santandreu, ens ha informat que ben aviat es treurà a concurs la part que fa referència al dotament de l'equipament (instal·lacions electròniques, butaques, luminotècnia i projecció en general)



Curs de tècnica vocal

Destinatari: Obert a tots els alumnes de l'escola municipal de música, majors de 13 anys.

Impartit per Karina Mora.

Aspectes a treballar:

- Respiració
- Educació de la veu
- Vocalització
- Interpretació, fraseologia.

Durada:

Uns mesos

Dies del curs:

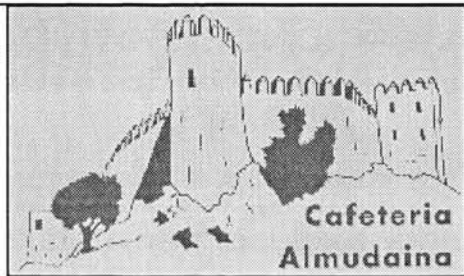
Tots els divendres de 20:30h a 22:30h.

Començament:

Dia 26 de febrer a les 20:30h.

Iscripcions:

Secretaria de l'escola, (cada dia de les 17h a les 18h)



Av. Ferrocarril, 4 - Tel. 971 836 248 - ARTÀ

SERVEIS DE TAPES I BERENARS
Tots els dies feiners,
des de les 7 fins a les 11,30 del matí.

Escola de Xofers Assegurances



Gili
C/ Elnor Servera, 121-B
07590-Cala Rajada
Tel/Fax 971 564 302

Gran Via, 42 - 07570 - Artà
Tels: 971 836231-971 836332
Fax: 971 836711

C/ Major, 22 - 07530 Sant Llorenç
Tel/Fax: 971 569 199

VOS OFERIM
TOTA MENA D'ASSEGURANCES
VISITAU-NOS SENSE CAP COMPROMÍS

Colombofília

Classificacions de proves
colombòfiles de velocitat.

EIVISSA 2

14-02-99	<i>Temps</i>	<i>m/min.</i>
Josep Bauçà,	14.34	941
Mestre-Mestre,	14.39	910
Mestre-Mestre,	14.42	901
Josep Bauçà,	14.42	901
Joan Terrassa,	14.46	883
Tomeu Ginard,	14.45	882
Xavier Conesa,	14.46	880
Guillem Vives,	14.49	863
Joan Terrassa,	14.51	861
Jaume Ferriol,	14.44	858
Jaume Ferriol,	14.44	857
Ginard-Ginard,	14.56	840
Joan Ferriol,	15.02	830
Xavier Conesa,	15.01	823
Guillem Vives,	15.00	823
Escanellas-Páez,	15.08	799
Jaume Cutillas,	16.20	611
Jaume Cutillas,	16.20	610

EIVISSA 3

20-02-99	<i>Temps</i>	<i>m/min.</i>
Joan Terrassa,	14.48	1509
Mestre-Mestre,	14.49	1500
Mestre-Mestre,	14.49	1494
Guillem Vives,	14.49	1492
Xavier Conesa,	14.50	1492
Josep Bauçà,	14.50	1491
Xavier Conesa,	14.50	1484
Joan Corraliza,	14.55	1483
Josep Bauçà,	14.51	1478
Ginard-Ginard,	14.51	1476
Joan Corraliza,	14.55	1474
Tomeu Ginard,	14.51	1469
Guillem Vives,	14.51	1469
Ginard-Ginard,	14.52	1467
Joan Terrassa,	14.52	1463
Jaume Ferriol,	14.48	1448
Escanellas-Páez,	14.54	1445
Arturo Nicolau,	14.54	1441
Joan Ferriol,	14.56	1438
Arturo Nicolau,	14.55	1422
Joan Ferriol,	14.58	1416
Joan Llabrés,	14.56	1410
Joan Llabrés,	15.00	1378
Jaume Cutillas,	15.04	1339
Escanellas-Páez,	15.08	1304
Sebastià Danús,	15.24	1175
Sebastià Danús,	15.26	1156

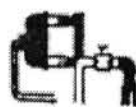


Josep Genovard Tous (Pep Barber)

Diplomat en reflexologia podal

L'art del massatge als peus alivia tota dolència del cos.
Estrés, ciàtica, dolors musculars, depressions, mala
circulació, cansament, etc. etc.
Així com qualsevol malaltia.

Visites al Poliesportiu de Na Caragol - Artà
Hores a convenir: Tel. 971 836 477. Mobil: 607 190643.



**ELECTRO
HIDRAULICA, s.a.**

Pº Ferrocarril, s/n.
Tels. 971 552 424-971 843 053
07500 - MANACOR

Autovia Juan Carlos I, s/n. Tel. 971 563 655
07580 - CAPDEPERA

**INSTAL·LACIONS ELÈCTRIQUES
INDUSTRIALS, DOMÈSTIQUES I
RURALS.**

Bombes sumergibles **PLEUGER**
Distribuïdor exclusiu per a Mallorca.

A B S, Bombes aigua residual.
Distribuïdor per a Mallorca.

volei

13-02-98**Sènior masculí****C.V. Artà 2****Santa Ponsa 3**

C.V. Artà: Tomeu, Lluçia, Juanjo, Pep Alzina, Joan Lluís, Joan Mercant i Biel Gili

Més aprop que mai estegué l'equip sènior masculí de guanyar el seu primer partit, en un encontre molt igualat, tal i com ho demostra el marcador i on hagués pogut guanyar qualsevol dels dos equips, ja que el tie-break acabà 14 a 16 a favor dels visitants. Els cinc sets foren tots molt igualats, amb diferències mínimes en el marcador, a no ser el quart on s'imposà clarament l'equip de Santa Ponsa. El primer començà molt bé pels locals que es distanciaren en el marcador, amb un joc molt ordenat, sobretot en defensa, on el bloqueig funcionava constantment, si bé no aconseguint guanyar la jugada de forma directe però si permetia que es pogués continuar. La defensa de segona línia també era molt efectiva, salvant algunes pilotes de forma espectacular. El remat no era decisiu per part de cap dels dos equips i era en defensa on es treballava de valent. Els visitants reaccionaren al primer set i començaren a sumar punts al mateix temps que als locals. Al final s'imposaren ajustadament els de Santa Ponsa. El segon set va seguir el mateix camí que el primer però foren els artanencs els que aconseguiren guanyar-lo, al igual que el tercer i pareixia que encarrilaven el partit. El joc dels artanencs seguia pujant en quant a qualitat i donaven la sensació d'un equip compenetrat i amb moltes de ganes. El quart set ràpidament es distancià el Santa Ponsa i va fer inútil la remontada.

Tot quedava pendent del tie-break. I començà bé pels d'Artà que aconseguiren situar-se 9 a 6. Aquí tenguiren uns moments de desencert i ho aprofità l'equip de fora per adelantar-se 9 a 12. Aconseguiren sumar 6 punts seguits per cap dels locals i això va fer bastant de mal. El partit però, es tornà a igualar i després de salvar els artanencs 1 pilota de partit el marcador es situà 14 a 14. Aquí la sort es posar del costat visitant i acabà el set 14 a 16, el que feia que guanyassin l'encontre.

20-02-99**Sénior femení****C.V. Artà 0****Sant Josep 3**

C.V. Artà: M^a A. Cladera, A. Maria, Gabriela, A. Cabrer, Encarna, Nena, M. Gelabert, M. Lliteras i Almudena.

Partit jugat contra el segon classificat, que demostrà el perquè del seu lloc en la tabla. Les d'Artà jugaren un bon partit, sobretot en defensa de segona línia, on hagueren de multiplicar-se per contrarrestar els nombrosos atacs que, una vegada i altre, superaven el dèbil bloqueig. En aquest aspecte és on estagueren més fluïxes, botant a destemps i, per tant, donant totes les facilitats a les rematadores de l'equip contrari.

En el servei les artanencs estagueren més encertades que en altres partits, cosa que permetia que almenys poguéssin lluitar per aconseguir el punt i no com abans que n'erraven molts.

21-02-99**Sénior femení****Es Figuerol 3****C.V. Artà 0**

C.V. Artà: M^a A. Cladera, A. Obrador, Yolanda, Encarna, M. Gelabert, M. Lliteras, A. Cabrer, Nena i Almudena.

Partit aplaça el que es jugà al Poliesportiu de Pòrtol i on es tenien depositades moltes esperances de repetir la victòria aconseguida a la primera volta. Sense restar mèrits a l'equip d'Es Figuerol, més que guanyar el partit ells, el varen perdre les artanencs. Jugaren nervioses, amb molta por a errar, cosa que els impedia jugar així com elles saben, i també estaren molt estàtiques.

El primer set començà malament per les d'Artà, que ràpidament es trobaren amb un 6 a 0 en contra, que ja condicionava molt el desenvolupament del set. Començaren a reaccionar amb el 8 a 2, jugant sèries en defensa i construint atacs que els donaven l'oportunitat de puntuar o almenys de recuperar el servei. L'equip contrari també puntuava, més a poc a poc, però la diferència en el marcador li permetia acostar-se poc a poc al final i guanyaren el set. Al segon set les coses no variaren. Amb un parcial de 9 a 0 es posar molt costa amunt. Després es passà a un 14 a 3, i tornaren a reaccionar, remontant fins el 14 a 11 i salvant 5 pilotes de set, però era pràcticament impossible jugar sense errar cap pilota i estant pendents en tot moment d'un sol punt per acabar el set. El tercer set pareixia que s'iniciava de forma diferent, jugant més centrades i amb un marcador més igualat. Del 7 a 5 es passà al 11 a 5 que va fer desaparèixer totes les esperances d'allargar l'encontre. Al final s'imposà Es Figuerol per 3 a 0.

L'únic aspecte a destacar és que quan juguen concentrades, el seu joc és efectiu. El bloqueig funcionà en nombroses ocasions i en canvi el dia anterior havia estat nul. El remat, quan es treballa bé en defensa i recepció també possibilita la remontada, però tot això sols funciona en comptades ocasions i així és molt difícil guanyar partits.

CRISTALERIA ARTÀ

Carrer Ciutat, 48-A Tel-Fax 971 835 375

Els ofereix els serveis de:

- * VIDRES RODONS DE CAMILLA
- * DOBLE ACRISTALAMENT
- * VIDRES DE SEGURETAT
- * I TEMPLATS
- * VIDRES TALLATS I BISELATS
- * ENVARILLATS I EMPLOMATS
- * METACRILAT
- * PEIXERES A MIDA
- * LLETREROS LLUMINOSOS
- * MAMPARES DE BANY
- * EMMARCACIÓ

CONSTRUCCIONES NOVA 3000 S.L.

ESTRUCTURAS Y TRABAJOS
REALIZADOS POR ALBAÑILERIA.PIDAN PRESUPUESTO SIN COMPROMISO
LES ATENDEREMOS DE INMEDIATO.

Información: Rafael Corraliza García
c/ Ciutat, 47
Tel. 971 829 186- 07570 - Artà.

Bàsquet

Cadet Femení

13-02-99 Sóller - A.P.A Institut Artà
Espectacular el partit que es va veure a Sóller: bon bàsquet, gran defensa, individualitats, lluita, caràcter i victòria final. Si a la primera part del partit el nostre equip va dominar en tots els aspectes del joc, arribant a diferències de 9 punts i acabant la primera part amb un resultat parcial de 21-27 a favor del nostre equip. A la segona part tot va canviar, l'equip solleric va sortir molt fort i amb una defensa zonal 3x2, la qual va causar molts problemes al nostre equip. La segona part va ésser una constant lluita per part dels dos equips, prova d'això varen ésser les dues pròrrogues que es varen disputar per tal d'obtenir un únic guanyador que en aquest cas va ésser l'equip artanenc. En aquest cas la sort va estar del nostre costat i el resultat final va ésser de 62-63 a favor de l'A.P.A Institut Artà.

Cadet Femení

20-02-99 A.P.A Institut Artà - Binissalem
Bon partit el que es va veure al nostre poliesportiu entre dos equips que varen oferir tot un espectacle de lliuta i entrega. El nostre equip va sortir molt mentalitzat i amb moltes ganes de mostrar la seva qualitat. A la primera part la igualtat era constant i el nostre equip no acabava de trobar un equilibri entre el seu atac i el bagatge defensiu, cosa que aprofitava l'equip de Binissalem per anotar cistelles fàcils al contraatac. A la segona part es va millorar molt amb aquest aspecte i fruit d'una gran pressió a tot el camp i a l'encert en el tir del nostre equip es va arribar al minut 9 amb una diferència de 11 punts a favor de l'A.P.A, la qual va saber administrar fins al final. Resultat final 55-50 a favor del nostre equip.

Sènior Provincial Femení

11-02-99 Isiser - Sant Salvador d'Artà
Partit disputat dia 11 de febrer a Palma, que correspon al partit que es va anular per causa de la nevada del passat dia 31 de gener del present. Partit molt disputat entre els dos equips on el nostre equip, malgrat enfrontar-se contra el segon classificat no va baixar el cap en cap moment i on les diferències màximes eren de 5 punts a favor d'un o altre equip. Cal comentar que en algunes fases del partit es va jugar amb pluja i fins i tot amb precipitacions de neu fusa, la qual cosa feia molt perillosa la pràctica del nostre esport en una pista exterior on relliscava molt. Al final del partit i a causa del desencert als darrers dos minuts del nostre equip el marcador reflectia un 42-40 a favor de l'equip palmesà.

14-02-99 Sant Salvador d'Artà - Santa Mònica

Capritxos del Calendari, ara toca jugar contra tots els equips capdavaners de la classificació i la sort no somriu al nostre equip. Després d'una mala primera part del nostre equip i de la precipitació en moltes de les seves jugades d'atac, el resultat a la meitat del partit va ésser de 25-22 a favor de l'equip de Santa Mònica. A la segona part, més del mateix per part del nostre equip, si bé als 5 primers minuts pareixia que les coses podien canviar i l'equip artanenc podia guanyar el partit amb un resultat parcial de 32-25 a favor del nostre equip, després la relaxació i la precipitació va tornar ésser un factor que va dur a la pèrdua del partit per un resultat final de 42-49 a favor de l'equip del Santa Mònica.

21-02-99 Ses Salines - Sant Salvador
Les coses en el món de l'esport no són tan fàcils com semblen. No hi ha enemic

petit. Algunes d'aquestes frases podrien resumir perfectament el que es va viure a Ses Salines (equip classificat en penúltima posició). El nostre equip va sortir molt relaxat i amb una passivitat poc freqüent, no es defensava i la zona que feia l'equip local va plantejar més problemes que els previstos. Partit una mica brut perquè el contacte físic per part de les jugadores de Ses Salines arribava als límits permesos. La parella arbitral no es va saber imposar en cap moment i el partit se'ls escapava de les mans, arribant a jugades d'autèntic perill per a la integritat física de les nostres jugadores. Al final el partit es va decidir en els darrers minuts, quan l'equip artanenc va demostrar la seva major experiència i es va imposar per dos punts de diferència 25-27.

Júnior masculí

C. E. SANT SALVADOR 66
ESCOLAR 76

Partit jugat el dissabte dia 13 de febrer en el poliesportiu de na Caragol d'Artà. Partit que enfrontava al màxim rival de l'equip artanenc i en aquesta situació líder del grup. El partit va ser disputat i fins en els darrers moments l'equip gabellí no va poder cantar victòria. Les moltes baixes per lesió de l'equip artanenc i el fet que quan faltaven cinc minuts per l'acabament del partit l'únic base local es lesionàs va fer impossible que l'equip artanenc lluitàs per la victòria. Un altre pic serà.

C. E. SANT SALVADOR 74
CALVIÀ 64

Partit jugat el dissabte dia 20 de febrer en el poliesportiu de na Caragol d'Artà. Partit que enfrontava a l'equip artanenc contra el tercer classificat que va venir a Artà a aconseguir una victòria per tots els medis. El partit va ser molt dur ja des del primer moment, a l'equip visitant se li xiulaven



FEIM REALITAT LES SEVES IDEES:
XIMENEES, FAÇANES, BALUSTRADES,
CUINES, BANYS, TAULES
I QUAALSEVOL DETALL QUE ES PUGUI IMAGINAR PER
A LA DECORACIÓ DE CASEVA.

moltes de faltes personals i ja des d'un primer moment els nostres representants aconseguiren un bon encert des de la línia dels tirs lliures, cosa que els donava una certa comoditat en el marcador que es va saber mantenir fins a l'acabament del partit.

I Autonòmica.

SANIMETAL 67
MOLINAR 70

Quetglas(6), Bravo(0), Vaquer(8), Riera(19), Gaya(7) -cinc inicial- S. Carrió(11), Nicolau(9), R. Carrió(7), Miralles(0), Nadal(2)

23 de 27 amb tirs lliures (85%), 16 cistelles de 2 i 4 cistelles triples. 21 faltes personals. Partit jugat el diumenge dia 14 de febrer a les 11.30 hores al poliesportiu de na Caragol d'Artà. Partit emocionant durant el qual l'equip visitant va tenir controlat durant una bona part del partit, però amb avantatges mai superiors als cinc punts. A la segona part la tònica del partit va esser la mateixa fins que quan faltaven uns cinc minuts l'equip del Sanimetal se va posar per endavant en el marcador. Quan faltava un minut per acabar el partit l'equip artanenc va aconseguir una avantatge de 3 punts, que en tot el que va passar en aquest darrer minut no va ser suficient per poder aconseguir la victòria.

Com dèiem 1 minut per acabar el partit i guanya l'equip artanenc, triple de l'equip visitant, empat, els artanencs aconseguixen una cistella de dos punts, els palmesans de tres, un punt d'avantatge a favor de l'equip visitant, 20 segons i possessió de la pilota per part de l'equip artanenc que no aconseguix el seu objectiu, personal de l'equip artanenc i dos tirs lliures per part de l'equip visitant, els dos a dintre, 4 segons i possessió de la pilota per l'equip del Sanimetal que llança un tir del mig del camp, i la pilota després de rebotar a sobre de la cistella no va voler entrar. En

resum, derrota però bon partit l'ofert pels nostres jugadors que els va tornar a faltar una mica de sort i saber per poder aconseguir aquesta victòria.

SA POBLA 82
SANIMETAL 99

Partit jugat el diumenge dia 21 de febrer al poliesportiu municipal de Sa Pobla. L'equip artanenc es desplaçava fins a Sa Pobla amb la convicció que no podrien aconseguir la victòria després del recital de bon joc ofert dins el nostre camp en el partit de la primera volta. Va ser una de les moltes sorpreses que es varen succeir durant aquesta jornada a la categoria on juga l'equip del Sanimetal, ja que els seus immediats perseguidors varen aconseguir la victòria. Del partit podem dir que durant la primera part l'equip artanenc va fer un joc simple però afectiu, no va perdre en cap moment el control del partit, encara que la diferència al descans fos de divuit punts tots els jugadors locals sabien que aconseguir la victòria seria cosa dels vint minuts finals, i així va ser, l'equip local va sortir a totes, encara que amb l'ajuda del conjunt arbitral, però l'equip artanenc va saber aguantar el cop, encara que els divuit punts del

descans es varen convertir en qualche moment amb tan sols sis, en els darrers minuts i amb un joc ordenat i amb l'encert amb els tirs lliures es va poder aconseguir aquesta important victòria.

II DIVISIÓ BALEAR FEMENINA

Melchor Mascaró 44
Bons Aires 71

Ginard(2), V. Lorenzo(10), C. Llabata(9), M. B. Lorenzo(2), M. Llabata(13) -cinc inicial- Galan(0), M.M. Ginard(4), Santandreu(4)

Partit jugat el dissabte dia 13 en el pavelló de na Caragol d'Artà. El líder de la categoria, l'equip palmès dels Bons Aires no va tenir cap problema per guanyar a l'equip artanenc, patrocinat per l'empresa Melchor Mascaró, encara que durant la primera part l'equip artanenc encara que anava a remolc de l'equip visitant, donava la sensació que encara estava dins el partit, però les possibilitats per poder aconseguir la victòria ja se veïen que eren molt poques. Durant la segona part l'equip palmès va estar dins la pista d'una manera sorprenent amb uns contraatacs molts ràpids, que varen destrossar a l'equip artanenc.

ALTRES RESULTATS

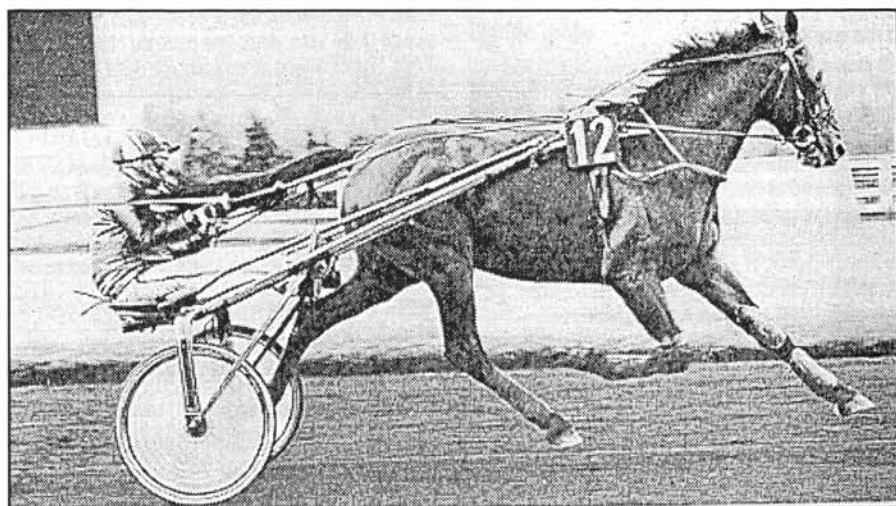
DATA	CATEGORIA	PARTIT	RESULTAT
20/02/99	Infantil femení	Cala d'Or - Club Esportiu Sant Salvador	48-8
20/02/99	Infantil masculí	Pollensa - Club Esportiu Sant Salvador	42-61
20/02/99	Cadet femení	Apa Institut Artà - Binissalem	55-50
20/02/99	Cadet masculí	Electro Hidraulica - Soller	60-62
20/02/99	Júnior masculí	Club Esportiu Sant Salvador - Calvia	74-64
21/02/99	Sènior femení	Ses Salines - Club Esportiu Sant Salvador	25-27
21/02/99	Sènior masculí	Hormigones Ferrutx	-descansa
21/02/99	Primera autonòmica	Sa Pobla - Sanimetal	82-99
21/02/99	S. D. balear femenina	Perles de Manacor - Melchor Mascaró	56-68

PRÒXIMS PARTITS

DATA	CATEGORIA	PARTIT	HORA
27/02/99	Infantil femení	Club Esportiu Sant Salvador - Mestre Guillem Galmes	11.30
27/02/99	Infantil masculí	Club Esportiu Sant Salvador - Santa Maria	10.00
27/02/99	Cadet femení	Santa Maria - Apa Institut Artà	
27/02/99	Cadet masculí	Sant Josep - Electro Hidraulica	
27/02/99	Júnior masculí	Son Carrió - Club Esportiu Sant Salvador	19.00
28/02/99	Sènior femení	Club Esportiu Sant Salvador	9.00
27/02/99	Sènior masculí	Hormigones Ferrutx	20.00
28/02/99	Primera autonòmica	Sanimetal - Santa Maria	10.30
28/02/99	S. d. balear femenina	Melchor Mascaró - Alcazar	12.00

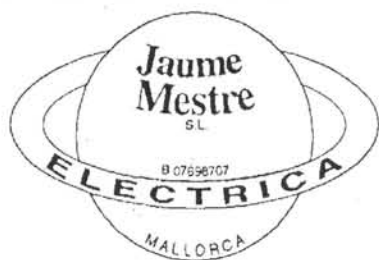
Comentari hípic

El gran protagonista del comentari d'aquesta setmana és sense cap dubte el poltre de la quadra Llar, anomenat Daurat Llar, fill del semental americà Lenox Lobell(1.13) i de la prestigiosa i coneguda egua local, Faula(1.20). Daurat, que només té tres anys d'edat, va demostrar a Son Pardo unes grans qualitats com a trotador i va aconseguir la victòria amb un temps de 1.25.5 sobre 2.100 mts. Un altre cavall que també va guanyar la seva respectiva carrera fou el regular Alcatraz Tr, de la quadra Blaugrana, que va aconseguir sumar quatre punts més a l'hipòdrom de Manacor. Els altres cavalls que aconseguiren una col·locació foren: Cesar Blai, que aconseguí dos quarts llocs a



mans de F.Piris, Tolino Kurde, propietat de Tòfol Ferrer, que aconseguí un segon lloc, Mendocita, de la quadra s'Heretat, fou quarta a Manacor i també es col·locaren les egües de la quadra Sa Corbaia, Diane Of Alpes, que aconseguí un quart lloc i la regular i efectiva Belina, que baixà el seu rècord a 1.22.5.

Per altra banda, i per a finalitzar, hem de dir que la notícia internacional més destacada ha estat la celebració del G.P.de Paris que va tenir com a guanyador el cavall suec, Remington Crown, que va invertir en el llarg recorregut de 4.100 mts l'extraordinari temps de 1.17.



CALA RATJADA
C/ Méndez Núñez, 16 - Bajos
Tel. 56 37 95

ARTÀ
C/ Ciutat, 46
Tel. 83 61 80
Fax 83 52 70

INSTALACIONES Y
REPARACIONES ELÉCTRICAS.
ILUMINACIÓN.
ELECTRODOMÉSTICOS.
TELICO: FAX Y TELÉFONOS

Comercial

ELADERA

**MAQUINARIA
AGRICOLA**

TEL. 55 58 11

**SERVICIO TÉCNICO
Y RECAMBIOS**

Tel. 55 58 11 - Fax 84 39 92
C/ Menestrals, 11
Polígono Industrial
MANACOR

ARTÀ
C/ Ciutat, 26
Tel. 83 61 48



MASSEY FERGUSON

TRACTORES, COSECHADORAS, ETC.



condor

MOTOAZADAS

BAILLE

EMPACADORA Y ROTOEMPACADORA

RANQUING corresponent al mes de Febrer

Lider: A.Tous (Jaune Et Bleu-C.Unita)

Nom del cavall	Millor Temps	Pts Total	MA 13	SP 14	MA 20	SP 21	Pts
Alcatraz TR	1.21.5	17	1er			----	4
Alidu							
Aixal Llar							
Arisol	1.21.2	9					
Atkinson Ridge					----		
A.Tous	1.20.7	22	----		----		
Bambi Loyal	1.20.8	7					
Basinguer BG							
Bei Rai Gf							
Belina	1.22.5	12		----	3er		2
Bibo Di Monmes	1.19.5	11					
Brisa Nicolai	1.23.4	9	----		----		
Calma Du Pin	1.27.1	6					
Campeona	1.24.2	2	----		----		
Canny Star's	1.25.4	14		----		----	
Casanova	1.22.8	10			----		
Cesar Blai	1.27.4	4	4rt		4rt		2
Chin Chin	1.21.8	3					
Complice de Nuit	1.28.4	1					
Crion d'Ovillers	1.23.4	12					
Corrie Kort							
Dadiva CL							
Dandreus M	1.23.8	10					
Dandy d'Abril GS	1.21.5	7					
Daurat Llar	1.25.5	7		1er	----		4
Diane Of Alpes	1.25.7	8	----		4rt		1
Distret	1.25.7	4					
Fantasia Best							
Foxy Lady	1.21.4	3				----	
Mendocita	1.20.6	5	4rt				1
Plain Ask	1.20.2	1					
Sandie Max	1.18.6	4					
Siver	1.19.3	7					
Thenikissedher	1.20.7	4	----				
Tolino Kurde	1.21.9	11	----		2on		3
Valogne	1.20.5	9	----				
Va Coma Be							
Varisol Lui	1.22.5	18			----		

HAPPY DAY
INMOBILIARIA

ARTÀ

Carrer cuitat, 28

Tel./Fax.: 971-829134

ARTÀ/COLONIA SAN PEDRO

Casa familiar en la urbanización de Bellem, terreno 1.100 m², cerca de 220 m² de vivienda, 4 dormitorios, 2 baños, aseo, salón-comedor, cocina grande, posibilidad de construir una piscina, hermosa vista al mar y sobre la bahía de Alcudia, zona tranquila.

Precio: 42.000.000 Pts. Nr. 325

Buscamos para nuestros clientes apartamentos, fincas, solares, casas y locales

Nosotros tenemos permanentemente ofertas en toda la costa este.

Gestionamos 100% financiaciones también si usted no ha comprado el objeto en nuestra oficina.

CALA RATJADA

Apartamento 1. planta cerca de 75 m² de vivienda, recibidor, cocina, lavadero, 3 dormitorios, 2 baños, salón-comedor, pequeño jardín invernal, completamente amueblado, zona centrica y tranquila.

Precio: 17.500.000 Pts. Nr. 388

ARTÀ

Casa para reformar, cerca de 200 m² de vivienda, sótano, terraza de sol con vista sobre la catedral.

Precio: 15.000.000 Pts. Nr. 323

CAPDEPERA

Casa reformada cerca de 90 m² de vivienda, zona centrica, planta baja: pequeño recibidor, cocina, salón con chimenea, lavadero, 1. planta: pequeño recibidor, dormitorio, ducha-aseo, 2. planta: 2 cuartos y acceso a la terraza de sol. Calefacción central.

Precio: 21.000.000 Pts. Nr. 411

ARTÀ

Casa típica Mallorquí con 6 Dormitorios, Salón - Comedor, 2 Baños, 2 Terrazas, pequeño Patio, Cocina amueblada, Chimenea, cerca de 320 m² de vivienda.

Precio: 25.000.000 Pts. nr. 055

Futbol

I Regional

Xilvar 1 - Artà 2

Gols: Oliver, Kike

Alineació: Martí, Ramon, Jordi (Genovard), Dalmau, Ginard, Nieto, Ferragut, Gayà, Oliver, Kike, Grillo

Pla de Na Tesa 3 - Artà 2

Gols: Kike

Alineació: Martí, Canet, Raul (Sirera), Dalmau, Ginard, Nieto, Ferragut, Gayà, Oliver, Kike, Genovard (Ramon)

Una de freda i una de calenta ha donat l'Artà en les dues darreres confrontacions lluny de Ses Pesqueres. A Selva el resultat potser va ser un poc curt pel que va passar damunt el terreny de joc, ja que els artanencs foren superiors als locals, però estaren desencertats de cara al marc adversari i tudaren bastantes ocasions clares de gol, fent el de la victòria a pocs minuts de la conclusió del partit.

Contra el Pla de Na Tesa, partit ple d'alts i baixos per part dels de Palou amb una primera part plena de despropòsits per mor de la presió per part dels locals. Superada la primera mitja hora sense moviment en el marcador, en el curt espai de 4 minuts, concretament en el 31 i el 35, encaixaren dos gols i gairebé es pot dir que entregaren el partit, malgrat que en els primers minuts de la represa acurçaren la diferència, però sols va ser un miratge, ja que poc va durar l'esperança d'igualar el matx en fer els locals el seu tercer gol que al final els donaria el triomf i a més foren qui més el cercaren.

Juvenils

Artà 0 - Son Gotleu 0

Alineació: Vives, Canet, Troya, Gayà, Tous, Pascual (Caldentey), R. Mayal, Rafel, M. Ginard (Ferrer), T. Femenias, Jordi

Un altre partit un poc decepcionant dels juvenils contra un rival que no va demostrar cap virtut futbolística, tant individual com de conjunt i sí bastantes males maneres i un poc de duresa en algun dels seus components, cosa que es va traduir en que jugaren els darrers minuts amb 3 expulsats. El joc que oferiren els dos equips va ser xerec de tot, sense que cap es fes mereixedor de la victòria, per la qual cosa el repartiment de punts va fer justícia als mèrits que feren uns i altres.

Cadets

Artà 1 - Felanitx 0

Gol: Xavi

Alineació: Sansó, Cruz, Guillem, Caldentey, Jordi, Gil, Mayal (Guinea), Bernat (Joan Andreu), Ferrer (Alex), Capó (Mikel), Xavi

Montuïri 2 - Artà 0

Alineació: Sansó, Cruz, Guillem, Caldentey, Alex, Jordi, Mayal, Xavi, Ferrer, Capó, Guinea (Pere Joan)

Difícil victòria contra el Felanitx ja que feren un mal partit, semblava que la responsabilitat per arribar al segon lloc de la taula, després de derrotar l'Olimpic la setmana anterior, els va pesar massa ja que jugaren com a fermats i sense imposar-se a l'adversari i gràcies que els felanitxers eren iguals, ja que si no, els haguessin donat un

disgust. El que no va passar a Ses Pesqueres va passar a Montuïri, o sigui, encaixar uan derrota després d'haver encadenat varies victòries seguides que, com dèiem, les donaven opcions a ser segons del grup. En cap moment del partit aconseguiren centrar-se el més mínim i molt poca cosa feren per evitar la derrota.

Infantils

At. Escolar 2 - Artà 2

Gols: José María, Reyes

Alineació: Xavi (Cantó), Esteva (Pomar), Juanma, Sureda, Gil, Gayà, Joan Andreu, Terrassa, Torreblanca (Losa), José María (Cruz), Reyes (Ramon)

Resultat sorprenent i segon empat dels infantils en el que va de campionat, però que encara els manté primers de la classificació. Els nins de Gayà feren un dels partits més fluixos de la temporada, per contra el rival va córrer i va lluitar per no sortir derrotat de l'encontre, aconseguint-ho a manca d'uns minuts ja que l'Artà comandava amb un 1-2 a favor. A arrel d'una falta bastant ben tirada, la pilota va entrar a la porteria fregant el travesser, essent materialment impossible que Cantó hi arribàs.

Alevins 1ª

San Francisco 2 - Artà 0

Alineació: Vives (Pere Miquel), Pons, Terrassa, Alfredo (Obrador), Endika, Borja (Genovard), Nieto, Gines, Pau, Jordi, Serralta

Fluix partit els que realitzaren els alevins principalment en el primer temps en el qual en-

LLISTA DE NOCES - ELECTRODOMÈSTICS - JUGUETERIA

Comercial Sansaloni

OBJECTES REGAL

C/ RECTA, 2 TEL. 971 836 293 - ARTÀ

caixaren els dos gols. Milloraren un poc a la segona part però amb el desavantatge en el marcador no va servir per ni tan sols reduir la diferència ja que s'acostaren en comptades ocasions i amb escàs perill a la meta rival.

Alevins 3^a

Sant Alfons 5 - San Salvador 0
Alineació: P. Vicens (Alba), Toni Arnau, Coll, David, Massanet, Gil, Font, Carrió, Duran (Bosch), Lucena (López), Antòñito (Ginard)

Clara i contundent derrota pels deixebles de Manolo Cruz en un partit en el que els alfonsins, com demostra el marcador, foren netament superiors. El destacable per part dels nostres va ser les bones maneres i l'esportivitat amb la que anaren encaixant els gols i finalment la derrota, cosa que no va passar amb el rival, més concretament amb l'entrenador, malgrat anar dominant el marcador, va tenir algunes accions un poc censurables.

Benjamins F-8

Artà 17 - Algaida At. 0

Gols: Carabante (2), Sergi (2), Felip (2), Ismael (2), Nadal (7), Javi, Stephanie

Alineació: Ginard, Carabante, Sergi, Alberto, Felip, Ismael, David, Nadal. Stephanie, Javi, Céspedes

Rtvo. Pollença 0 - Artà 4

Gols: Carabante, Felip, Ismael (2)

Alineació: Céspedes, Ginard, Carabante, David, Sergi, Nadal,

Felip, Ismael. Alberto, Stephanie

Victòria d'escàndol la treta contra l'Algaida pels benjamins a la qual es fa difícil fer un comentari, ja que el resultat diu el que va passar al partit. Destacar, que s'ho mereix, Nadal, que va fer set gols. En l'altre partit a Pollença, també justa victòria, si bé hagueren de treballar més per aconseguir-la ja que el rival va oposar més resistència que l'Algaida. Amb aquests resultats tenen bastantes opcions per ser segons que ja seria un bon premi a la gran campanya que estan realitzant.

Pre-Benjamins F-8

Artà 3 - Manacor 2

Gols: Rosa (2), Torreblanca
Alineació: Reynés, Gil, Jonathan, Coll, Rosa, Brazo, Torreblanca, Vidal. Jordi, Nicolau

S'Horta 0 - Artà 7

Gols: Rosa (3), Gil, Torreblanca,

Vidal, Riera

Alineació: Reynés, Gil, Jonathan, Rosa, Brazo, Torreblanca, Jordi, Vidal. Riera, Ortega

Important i merescuda victòria contra el segon classificat del grup i a més amb la proesa de remuntar per dos pics el marcador ja que els manacorins s'avançaren altres tantes vegades en marcar. Però això va esperonar els locals i lluny de desanimar-se, va passar tot el contrari, cada pic que encaixaven un gol això els donava ales per superar l'adversitat i al final obtingueren el premi a la seva lluita i entrega i aconseguiren els tres punts. L'altre partit a S'Horta, el resultat mateix diu el que va donar de sí: superioritat total i absoluta de l'Artà i que no fa més que confirmar la bona campanya que està realitzant aquest equip en la seva primera temporada de participació.



C/. Gómez Ulla, 27
Tel/Fax: 971 836 051 -
Mòbil: 607 873 440

07570 - ARTÀ
fabricació pròpia
de vidrieres hermètiques

FLORISTERIA LITA

c/ Vinya, 29 - Artà - Balears
Tel. 971 83 55 54

ELS OFEREIX:

FLORS: naturals, seques...

COMPOSICIONS DE TOT TIPUS PER: iglésies, restaurants, hotels. Rams de núvies, centres... Funeràries: corones, rams, centres...

PLANTES: naturals i artificials.

OBJECTES DE REGAL - SERVEIS A DOMICILI - INTERFLORA



Racó

Aquesta fotografia va ser feta a l'abril de 1939 i just davant on era el domicili de Ses Metxes, al carrer de Na Batlessa, veinat de ca'n Israel Sánchez.

Eren un grupet d'amigues que es dedicaven a la feina del cosí i dels brodats, treballs molt usuals per aquell temps. De les sis al·lotes retratades, tres ja han deixat aquest món: na Bàrbara Metxa, na Margalida Clapera i n'Antònia Butla.



Les anomenam com sempre d'esquerra a dreta:

Maria Miquel Sancho, Titai, esposa de Jaume Jaumí, el que fou barber a la placeta de s'Aigua i que actualment viuen a Ciutat.

Bàrbara Payeras Alzamora, Metxa, esposad'en Perico Moló. Margalida Alzina Brunet, Clapera, fadrina i germana d'en Joan, encara veí del carrer de Na Batlessa. Antònia Quetglas, filla de mestre Joan Butlo, fadrina.

Isabel Mestre, Vella, vidua del barber Tomeu Canyelles. Antònia Payeras Alzamora, Metxa, vidua d'en Tomeu de "La Tablita" de Cala Rajada i que viu a aquesta localitat.

ENDEVINALLA de Pere Xim

Solució a la publicada:
Els disfressats

Hermós el poder volar
més quan li obrin sa porta
no és que la gent fos morta
però feia mal xerrar.

Llavonses va canviar
la llibertat a la mostra
collir la fruita a l'horta
val més que anar-la a comprar.

Els Gorans

AHIR, EN UN REALITY
SHOW, VA SORTIR UNA DONA
A QUI EL SEU HOME PEGAVA
I ABUSAVA DE LES FILLES;
UN TRANSEXUAL QUE S'ENTENIA
AMB UNA PARELLA I CAP
DELS DOS NO HO SABIA;
UNA DONA QUE ES VA
TALLAR ELS PITS PERQUÈ
TENIA POR QUE LI ESCLATÀS
LA SILICONA QUE LI
HAVIEN POSAT...

RES, IDÒ COM
CADA DIA

AIXÒ.
I DE MATANCES,
QUE N'HEU FET
ENGUANY?



PIRIS & ESTELRICH

TORNAREM EL DIA 12/III